

Instrukcja obsługi

Procedura instalacji



DEKLARACJA ZGODNOŚCI

NOKIA CORPORATION niniejszym oświadcza, że produkt RV-1 jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE. Parametry tego produktu mieszczą się w granicach określonych w Dyrektywie 2004/104/WE (poprawka do Dyrektywy 72/245/EWG), Dodatek I, paragrafy 6.5, 6.6, 6.8 i 6.9.

Kopię „Deklaracji zgodności” znajdziesz pod adresem:

http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/

CE0434

© 2006 Nokia. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Powielanie, przekazywanie, dystrybucja oraz przechowywanie elektronicznej kopii części lub całości tego dokumentu w jakiegokolwiek formie bez uprzedniej pisemnej zgody firmy Nokia są zabronione.

Patent amerykański nr 5818437 i inne patenty w trakcie przyznawania. Tegic Communications, Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Nokia, Nokia Connecting People oraz Navi są znakami towarowymi lub zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Nokia Corporation. Inne produkty i firm wymienione w niniejszym dokumencie mogą być znakami towarowymi lub nazwami handlowymi ich właścicieli.

Bluetooth jest zarejestrowanym znakiem towarowym firmy Bluetooth SIG, Inc.

Firma Nokia promuje politykę nieustannego rozwoju. Firma Nokia zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian i usprawnień we wszelkich produktach opisanych w tym dokumencie bez uprzedniego powiadomienia.

W żadnych okolicznościach firma Nokia nie ponosi odpowiedzialności za jakąkolwiek utratę danych lub zysków czy też za wszelkie szczególne, przypadkowe, wynikowe lub pośrednie szkody spowodowane w dowolny sposób.

Zawartość tego dokumentu przedstawiona jest "tak jak jest – as is". Nie udziela się jakichkolwiek gwarancji, zarówno wyraźnych jak i dorozumianych, włączając w to, lecz nie ograniczając tego do, jakichkolwiek dorozumianych gwarancji użyteczności handlowej lub przydatności do określonego celu, chyba że takowe wymagane są przez przepisy prawa. Firma Nokia zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian w tym dokumencie lub wycofania go w dowolnym czasie bez uprzedniego powiadomienia.

Dostępność poszczególnych produktów i usług może się różnić w zależności od regionu. Szczegóły można uzyskać u najbliższego sprzedawcy firmy Nokia.

Kontrola eksportowa

Produkt ten zawiera w sobie elementy i technologię, i (lub) oprogramowanie wyeksportowane z USA zgodnie z obowiązującymi w tym kraju przepisami. Nieprzestrzeganie tych przepisów podlega przewidzianym w prawie karom.

9236129 / Wydanie 3

Spis treści

Dla własnego bezpieczeństwa	5	Funkcje menu	35
Uwagi o urządzeniu	6	Wiadomości	35
Usługi sieciowe	6	Rejestr połączeń	40
Akcesoria i kompatybilne urządzenia	6	Kontakty	41
Uwagi ogólne	7	Ustawienia dźwięków	42
Wyposażenie zestawu samochodowego	8	Ustawienia	43
Wyświetlacz SU-21	10	Znaki głosowe	51
Urządzenie sterujące CUW-3	12	Magnetofon	55
Słuchawka HSU-4 (dostępna oddzielnie)	13	Bezprzewodowa technologia Bluetooth	56
Tryby użycia i pierwsze włączenie	15	Dane użytkownika	61
Tryby użycia	15	Transmisja danych	66
Praca w trybie dostępu do karty SIM	16	GPRS (General Packet Radio Service)	66
Praca w trybie głośnomówiącym	19	HSCSD (High Speed Circuit Switched Data)	66
Praca w trybie samochodowej karty SIM	21	Informacje dodatkowe	66
Przegląd najważniejszych funkcji	24	Instalacja	68
Włączanie zestawu samochodowego	24	Kilka słów o zestawie samochodowym	
Połączenia przychodzące	25	Nokia 616	68
Funkcje połączeń	28	Informacje o bezpieczeństwie	69
Wiadomości	30	Montaż	70
Inne funkcje i opcje	30	Ustawienia korektora	73
Menu	31	Test działania	73
Dostęp do funkcji menu	31	Eksploatacja i konserwacja	74
Lista funkcji menu	31		

Ważne informacje o bezpieczeństwie	75
Środowisko pracy	75
Urządzenia elektroniczne	75
Stymulatory serca	75
Warunki fizykochemiczne grożące eksplozją	75
Pojazdy mechaniczne	75
Telefony alarmowe	76
Nawiązywanie połączenia z numerem alarmowym	76
Dane techniczne	78
Słowniczek	79

Dla własnego bezpieczeństwa

Zapoznaj się uważnie z poniższymi skróconymi wskazówkami. Nieprzestrzeganie tych wskazówek może być niebezpieczne lub niezgodne z prawem. Więcej informacji uzyskasz zapoznając się z pełną instrukcją użytkownika.



WYŁĄCZANIE ZESTAWU SAMOCHODOWEGO

Wyłącz zestaw samochodowy w miejscach, w których korzystanie z telefonów bezprzewodowych jest zabronione, może powodować zakłócenia radiowe lub być przyczyną innych zagrożeń. Aby to zrobić przy włączonym zapłonie, naciśnij i przytrzymaj . Pamiętaj, aby w razie konieczności wyłączyć również telefon komórkowy.



NAJWAŻNIEJSZE JEST BEZPIECZEŃSTWO W RUCHU DROGOWYM

Stosuj się do wszystkich lokalnie obowiązujących przepisów. Prowadząc samochód, nie zajmuj rąk niczym innym. W trakcie jazdy miej przede wszystkim na uwadze bezpieczeństwo na drodze.



ZABEZPIECZ TELEFON KOMÓRKOWY

Jeśli z zestawem samochodowym używasz telefonu komórkowego, zabezpieczaj go, umieszczając go np. w uchwycie.



WYŁĄCZ ZESTAW, GDY TANKUJESZ SAMOCHÓD

Wyłącz zestaw samochodowy, gdy znajdujesz się na terenie stacji benzynowej. Nie używaj go w pobliżu składów paliw lub chemikaliów. Pamiętaj, aby w razie konieczności wyłączyć również telefon komórkowy.



WYŁĄCZ ZESTAW SAMOCHODOWY W REJONIE PRZEPROWADZANIA WYBUCHÓW

Wyłącz zestaw samochodowy w rejonie odpalania ładunków wybuchowych. Zwróć uwagę na wszystkie ograniczenia i stosuj się do obowiązujących przepisów. Pamiętaj, aby w razie konieczności wyłączyć również telefon komórkowy.



ZAKŁÓCENIA

Wszystkie telefony komórkowe mogą być podatne na zakłócenia, które z kolei mogą wywierać wpływ na jakość połączeń.



PROFESJONALNY SERWIS

Instalować i naprawiać ten produkt może wyłącznie wykwalifikowany personel.



PODŁĄCZANIE INNYCH URZĄDZEŃ

Zanim podłączysz dodatkowe urządzenie, zapoznaj się z instrukcją jego obsługi i przepisami bezpieczeństwa. Nie podłączaj niekompatybilnych produktów.



TELEFONY ALARMOWE

Upewnij się, że zestaw samochodowy jest podłączony do zewnętrznej anteny GSM i ma kontakt z siecią komórkową.

► Naciśnij i przytrzymaj  aż do momentu pojawienia się na wyświetlaczu komunikatu [Połączyć z nr alarmowym?](#) Aby zatwierdzić, naciśnij .

► Potwierdź zapytanie (Tak) poprzez naciśnięcie  lub anuluj, wybierając Nie przy użyciu  i naciskając .

Podaj miejsce pobytu. Nie przerywaj połączenia, zanim nie otrzymasz na to zgody.



WYMIANA BEZPIECZNIKA

Przepalony bezpiecznik wymień na nowy tego samego typu i rozmiaru. Nigdy nie używaj bezpieczników na większe natężenia prądu!

Uwagi o urządzeniu

Opisany w tej instrukcji zestaw samochodowy został zatwierdzony do użytku w sieciach EGSM 900 i GSM 1800. Aby uzyskać więcej informacji o sieciach komórkowych, skontaktuj się ze swoim usługodawcą.

Korzystając z funkcji tego urządzenia, stosuj się do wszystkich obowiązujących przepisów i szanuj prywatność oraz uzasadnione prawa innych osób.

Usługi sieciowe

Aby używać zestawu samochodowego, musisz mieć dostęp do usług dostawcy usług bezprzewodowych. Działanie wielu funkcji tego urządzenia zależy od charakterystyki sieci bezprzewodowej. Dane Usługi Sieciowe mogą nie być dostępne we wszystkich sieciach, a w niektórych przypadkach dla umożliwienia korzystania z Usług Sieciowych może zaistnieć potrzeba zawarcia dodatkowej umowy z usługodawcą. Dodatkowe informacje o sposobie korzystania z Usług Sieciowych i związanych z nimi opłatach uzyskasz od usługodawcy. W niektórych sieciach mogą obowiązywać ograniczenia, które mają wpływ na sposób korzystania z Usług Sieciowych. Niektóre sieci mogą na przykład nie udostępniać pewnych usług lub specyficznych dla danego języka znaków.

Usługodawca może zablokować pewne funkcje lub uniemożliwić ich włączenie w zestawie samochodowym. Takie funkcje nie będą wówczas dostępne w menu zestawu. Aby uzyskać więcej informacji o szyfrowaniu skontaktuj się z usługodawcą.

Usługi sieciowe, takie jak przekazywanie połączeń, możesz wybrać z odpowiedniego menu zestawu samochodowego. Wybrane ustawienia zostaną automatycznie wysłane do operatora sieci w celu skonfigurowania usługi. Ustawienia usług sieciowych nie są przechowywane w zestawie samochodowym ani na karcie SIM.

Akcesoria i kompatybilne urządzenia

Urządzenie i jego akcesoria mogą mieć części o niewielkich rozmiarach. Należy je przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.

1. Uwagi ogólne

Zestaw samochodowy Nokia 616 jest w pełni funkcjonalnym telefonem. Powstał z myślą o bezpiecznym korzystaniu podczas jazdy samochodem z najważniejszych bezprzewodowych usług głosowych i transmisji danych. Firma Nokia położyła szczególny nacisk na spełnienie specyficznych potrzeb kierowcy:

- Osobny wyświetlacz, który można zamontować w najbardziej wygodnym miejscu, pozwala łatwo odczytywać funkcje i komunikaty.
- Dostęp do głównych funkcji telefonu umożliwia urządzenie sterujące, składające się z tarczy Navi oraz czterech przycisków. Można je zamontować w łatwo dostępnym dla kierowcy miejscu.
- Zestaw samochodowy korzysta z zewnętrznej anteny GSM.
- Zestaw oferuje doskonałą jakość dźwięku.

W zależności od używanego telefonu komórkowego, zestaw samochodowy Nokia 616 umożliwia różne tryby pracy:

- Jako w pełni funkcjonalny telefon samochodowy korzystający z karty SIM telefonu komórkowego za pomocą bezprzewodowej technologii Bluetooth (profil dostępu do karty SIM przez Bluetooth). Oferuje pełny zestaw funkcji.
- Jako w pełni funkcjonalny telefon samochodowy korzystający z karty SIM włożonej do uchwytu karty SIM umieszczonego w zestawie samochodowym. Oferuje pełny zestaw funkcji.

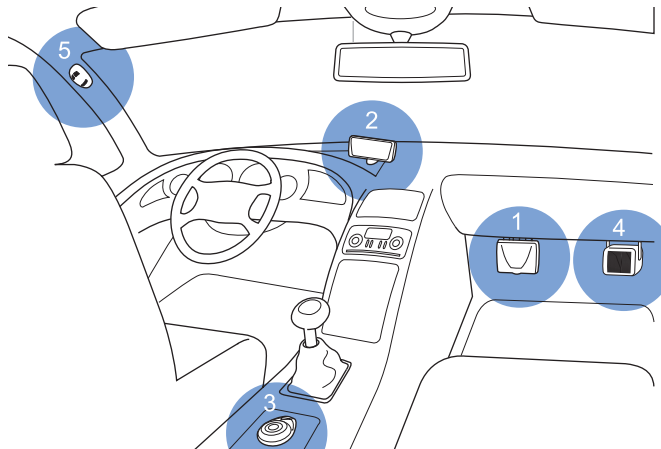
- Jako w pełni funkcjonalny telefon samochodowy korzystający z telefonu komórkowego za pomocą bezprzewodowej technologii Bluetooth (profil głośnomówiący Bluetooth). Oferuje ograniczony zestaw funkcji.

Zestaw samochodowy zwiększa komfort komunikacji podczas jazdy samochodem, umożliwiając:

- Głosowe wybieranie numerów oraz korzystanie z poleceń głosowych.
- Wygodne przełączanie między telefonem komórkowym i zestawem samochodowym podczas wsiadania i wysiadania z pojazdu. Nie musisz nic robić — wystarczy włączyć zapłon.
- Łatwe i szybkie przesyłanie przez Bluetooth kontaktów z telefonu komórkowego do zestawu samochodowego.
- Elastyczne przełączanie profili użytkownika (listy kontaktów, znaków głosowych i ustawień). Szczególnie przydatne, gdy z samochodu korzysta kilka osób.

Wyposażenie zestawu samochodowego

Zestaw samochodowy Nokia 616 składa się z kilku elementów:



Wyposażenie zestawu samochodowego Nokia 616

1. Moduł radiowy RV-1

Radiotelefon to telefon samochodowy przeznaczony do użytku w sieciach EGSM 900/1800, wyposażony w moduł bezprzewodowej technologii Bluetooth umożliwiający podłączanie za pośrednictwem kabla kompatybilnej zewnętrznej anteny GSM oraz kompatybilnych urządzeń zewnętrznych.

2. Wyświetlacz SU-21

Osobny wyświetlacz można zainstalować w najdogodniejszym dla użytkownika miejscu. Wyświetlane teksty są duże, wyraźne i łatwe do odczytywania. Dostępna jest też funkcja konfiguracji podświetlenia.

3. Urządzenie sterujące CUW-3

Urządzenie sterujące składa się z tarczy Navi oraz czterech klawiszy. Pozwala ono na łatwy dostęp do funkcji telefonu.

! Zamiast urządzenia sterującego CUW-3 możesz używać słuchawki telefonu samochodowego HSU-4. Pozwala ona wprowadzać i wysyłać wiadomości tekstowe.

4. Głośnik SP-2

Zewnętrzny głośnik emitujący dźwięk z zestawu samochodowego. Jeśli zamiast niego chcesz korzystać z głośników radia samochodowego, poradź się specjalisty podłączającego zestaw, ponieważ może on nie być kompatybilny z zainstalowanym w samochodzie systemem.

5. Mikrofon MP-2

Konstrukcja tego mikrofonu umożliwia pracę bez zakłóceń w pojeździe. Jakość dźwięku można dodatkowo polepszyć przez wybór właściwego miejsca instalacji mikrofonu. Więcej informacji znajdziesz w punkcie Instalacja, na stronie 68.

6. Kabel zasilający PCU-4

Kable dostarczane z zestawem służą do połączenia go ze źródłem zasilania, z układem zapłonu i do wyciszania radia samochodowego.

7. Antena GSM (do nabycia osobno)

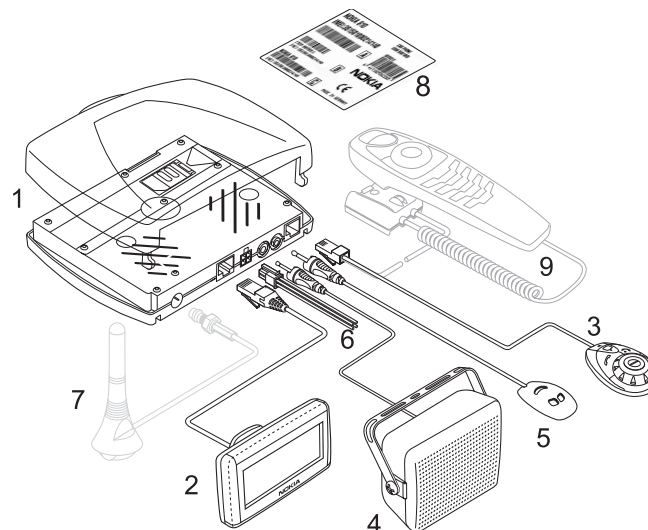
Aby nawiązywać połączenia za pomocą zestawu samochodowego, wymagana jest zewnętrzna, kompatybilna antena GSM.

8. Etykiety

Etykiety dostarczone wraz z zestawem samochodowym są ważne dla serwisu i usług gwarancyjnych. Etykietę **B** dołącz do karty gwarancyjnej.

9. Słuchawka HSU-4 (do nabycia osobno)

Słuchawki tej możesz używać zamiast urządzenia CUW-3 dostarczanego wraz z zestawem samochodowym. Zapewnia ona dyskrecję podczas prowadzenia rozmów oraz umożliwia wprowadzanie i wysyłanie wiadomości tekstowych.

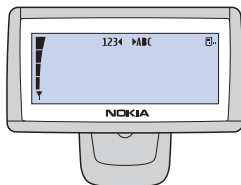


Akcesoria zestawu samochodowego Nokia 616 i połączenia kablowe

Wyświetlacz SU-21

Na wyświetlaczu pojawiają się komunikaty zestawu samochodowego oraz wszystkie wprowadzane znaki.

W **trybie gotowości**, gdy zestaw jest gotowy do pracy, wyświetlane jest logo operatora sieci.



Jeśli chcesz uaktywnić funkcję poleceniem głosowym, musisz wywołać **ekran trybu głosowego**.

W tym celu w trybie gotowości naciśnij .

Podświetlenie wyświetlacza można zmieniać i dostosowywać do własnych upodobań. Więcej informacji znajdziesz w punkcie Podświetlenie wyświetlacza, na stronie 47.

Wskaźniki wyświetlacza

Na wyświetlaczu mogą być widoczne poniższe wskaźniki.



Wskazuje moc sygnału sieci komórkowej w aktualnym miejscu pobytu. Im dłuższy pasek, tym silniejszy sygnał.



Informuje, że połączenie jest aktywne.



Odebrano jedną lub więcej wiadomości tekstowych. Informuje o nieprzeczytanych wiadomościach tekstowych.



Funkcja przekazywania połączeń jest włączona (usługa sieciowa). Patrz punkt Przekazywanie połączeń (usługa sieciowa), na stronie 44.



123

Usługa strefy domowej jest aktywna (usługa sieciowa).



Możesz wprowadzać cyfry.



Przekręć tarczę Navi w lewo.



Teraz możesz mówić.

ABC

Przekręć tarczę Navi w prawo.



Możesz wprowadzać litery.



Wskazuje, że roaming jest aktywny.



Sieć wyłączyła funkcję szyfrowania.



Dźwięk dzwonka został wyłączony.

Bezprzewodowa technologia Bluetooth została uaktywniona. Patrz punkt Bezprzewodowa technologia Bluetooth, na stronie 56.



Używany jest profil użytkownika 1. Patrz punkt Wybierz profil użytkownika, na stronie 63.



Używany jest profil użytkownika 2. Patrz punkt Wybierz profil użytkownika, na stronie 63.

 Alfabetyczne wyszukiwanie kontaktów. Patrz punkt Telefonowanie przy użyciu kontaktów (wyszukiwanie wg opisu), str. 28.

Dodatkowo mogą być wyświetlane następujące wskaźniki:

Wskaźniki połączeń

-  Wskazuje aktywne połączenie głosowe.
-  Wskazuje, że połączenie głosowe zostało przerwane.
-  Rozmowy zostały przełączone na zestaw słuchawkowy.
-  Transmisja danych jest aktywna.
-  Transmisja faksu jest aktywna.
-  Wskazuje, że połączenie GPRS jest aktywne.
-  Wskazuje, że połączenie GPRS jest nieaktywne.
-  Połączenie zostało zawieszone.

Wskaźniki ogólne

-  Wskazuje ręczne wyszukiwanie sieci.
-  Informuje o nieprzeczytanych wiadomościach tekstowych. Pulsowanie wskaźnika oznacza, że pamięć jest zapełniona.
-  Wskazuje, że przekazywana jest wizytówka.
-  To ustawienie jest aktywne.

-  Można zmienić głośność w zestawie słuchawkowym.
-  Można zmienić głośność dźwięku dzwonka.
-  Można zmienić głośność dźwięków z głośnika.
-  Podświetlenie jest włączone.

Wskaźniki funkcji magnetofonu

-  Funkcja magnetofonu jest włączona.
-  Nagranie jest odtwarzane.

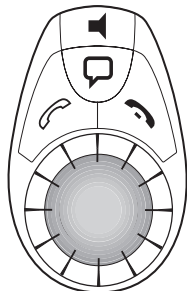
Wskaźniki funkcji Bluetooth

-  Urządzenie Bluetooth zostało uwierzytelnione z zestawem samochodowym.
-  Bezprzewodowa technologia Bluetooth jest aktywna.

Wskaźniki powiadomień

-  Wskazuje, że pozycja została usunięta.
-  Wskazuje, że wpis jest nieprawidłowy lub niedozwolony.
-  Potwierdza ustawienie lub dokonany wybór.
-  Wskazuje dodatkowe informacje.
-  Wskazuje ostrzeżenie lub uwagę.
-  Wskazuje, że wiadomość jest wysyłana (nie oznacza to, że wiadomość została odebrana).

Urządzenie sterujące CUW-3



Do wybierania funkcji służą cztery klawisze i tarcza Navi. W zależności od wybranego ustawienia dostępne mogą być następujące opcje:



Naciśnij i przytrzymaj, aby połączyć się z numerem alarmowym.
Więcej informacji znajdziesz w punkcie Nawiązywanie połączenia z numerem alarmowym, na stronie 76.



Naciśnij, aby

- odebrać połączenie,
- wyświetlić listę ostatnio wybieranych numerów,
- rozpocząć wybieranie numeru.



Naciśnij i przytrzymaj, aby

- usunąć tekst, numery lub inne wpisy;
- wrócić do trybu gotowości;



Naciśnij, aby

- zakończyć połączenie,
- usunąć wprowadzony znak lub numer,
- wrócić do poprzedniej pozycji menu lub wyświetlacza.



Tarcza Navi

Przekręć tarczę Navi , aby zmienić głośność dźwięku dzwonka przychodzącego połączenia lub głośnika w trakcie połączenia. Tarcza Navi służy również do przewijania menu lub listy kontaktów.



W trybie gotowości przekręć tarczę Navi w lewo, aby wprowadzić numer telefonu. W trybie głosowym przekręcenie tarczy Navi w lewo umożliwia przeglądanie poleceń głosowych i, na przykład, ich odtwarzanie.



W trybie gotowości przekręć tarczę Navi w prawo, aby przeszukać pozycje kontaktów w porządku alfabetycznym. W trybie głosowym przekręcenie tarczy Navi w prawo umożliwia przeglądanie znaków głosowych i, na przykład, ich odtwarzanie.



Naciśnij tarczę Navi, aby w zależności od kontekstu:

- otworzyć menu i wybrać pozycję,
- wybrać pozycję z listy,
- przejść do opcji i wybrać pozycję,



W trybie gotowości naciśnij i przytrzymaj tarczę Navi, aby połączyć się z pocztą głosową.



Naciśnięcie tego klawisza w trybie gotowości uaktywnia następujące funkcje:

- ▶ **Naciśnij**, aby wyłączyć dźwięk dzwonka. Połączenie przychodzące sygnalizowane będzie pulsowaniem wyświetlacza.
- ▶ **Naciśnij i przytrzymaj**, aby wyłączyć zestaw samochodowy. Naciśnij ponownie, aby wrócić do trybu gotowości.

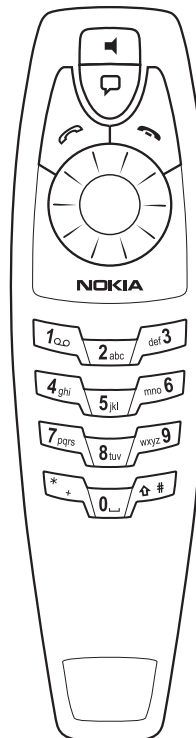
- ▶ **Naciśnij**, aby przełączyć przychodzące bądź aktywne połączenie z zestawu samochodowego na uwierzytelniony zestaw słuchawkowy lub odwrotnie.

! Aby zrestartować zestaw samochodowy, naciśnij  i przytrzymaj nie krócej niż 10 sekund.

 Naciśnięcie tego klawisza w trybie gotowości uaktywnia następujące funkcje głosowe:

- ▶ **Naciśnij**, aby uaktywnić głosowe wybieranie numerów oraz polecenia głosowe.
- ▶ **Naciśnij i przytrzymaj**, aby rozpocząć nagrywanie (również w czasie aktywnego połączenia).

Słuchawka HSU-4 (dostępna oddzielnie)



Słuchawki tej możesz używać zamiast urządzenia CUW-3 dostarczanego wraz z zestawem samochodowym. Umożliwia ona dyskretne prowadzenie rozmów w obecności innych osób, a także pozwala pisać i wysyłać wiadomości tekstowe.

Słuchawka składa się z umieszczonych na niej czterech klawiszy i tarczy Navi, które służą do wybierania funkcji, klawiatury alfanumerycznej, a także mikrofonu i głośnika.

Wybieranie funkcji

Sposób wybierania funkcji jest taki sam, jak w przypadku urządzenia sterującego CUW-3. Więcej informacji znajdziesz w punkcie Urządzenie sterujące CUW-3, na stronie 12.

Klawiatura alfanumeryczna

Klawiatura służy do wprowadzania cyfr 0–9, liter i innych znaków. Do każdego klawisza przypisanych jest kilka znaków. Aby wprowadzić znak, naciskaj odpowiedni klawisz, aż pojawi się żądany znak.

Za pomocą klawiatury alfanumerycznej możesz wprowadzać numery telefonów i kontakty.

Wprowadzanie cyfr i znaków:

- ▶ Aby wprowadzić cyfrę, naciśnij i przytrzymaj odpowiedni klawisz przez około 1 sekundy.
- ▶ Aby wprowadzić znak, kilkakrotnie naciśnij .
- ▶ Aby wprowadzić spację, naciśnij .
- ▶ Aby zmienić wielkość liter (małe na wielkie i odwrotnie), naciśnij .
- ▶ Do poruszania kursorem po wprowadzonym tekście używaj .

Na przykład jeśli chcesz wprowadzić literę „C”, trzykrotnie naciśnij . Kolejny znak możesz wprowadzić, gdy z prawej strony wprowadzonego znaku pojawi się migający kursor. Powtarzaj te kroki, aby wprowadzić cały tekst.

 **Ostrzeżenie:** _____
Gdy nie używasz słuchawki, umieszczaj ją w uchwycie.
Niebezpieczna słuchawka może spowodować obrażenia ciała przy ostrym hamowaniu lub w wyniku wypadku.

Proste wybieranie

Proste wybieranie to łatwy i szybki sposób nawiązywania połączeń z numerami, które zostały przypisane do klawiszy numerycznych.

Aby włączyć (Tak) lub wyłączyć (Nie) funkcję prostego wybierania, wybierz [Ustawienia](#) > [Ustawienia połączeń](#) > [Proste wybieranie](#).

Przypisywanie numeru telefonu do klawisza prostego wybierania

Do klawisza prostego wybierania ( do ) możesz przypisać dowolny numer z listy kontaktów. Klawisz  jest zarezerwowany dla numeru poczty głosowej. Z każdym klawiszem prostego wybierania związane są trzy opcje: [Pokaż numer](#), [Zmień](#) i [Usuń](#).

- ▶ W trybie gotowości naciśnij .
- ▶ Przejdź do menu [Kontakty](#) i naciśnij .
- ▶ Przejdź do pozycji [Proste wybieranie](#) i naciśnij , aby zobaczyć listę klawiszy prostego wybierania i przypisane do nich numery telefonów.
- ▶ Z listy kontaktów wybierz żądaną pozycję i naciśnij . Pojawią się trzy następujące opcje: [Pokaż numer](#), [Zmień](#) i [Usuń](#).
- ▶ Przejdź do żądanej opcji i naciśnij .
- ▶ Postępuj zgodnie z pojawiającymi się na wyświetlaczu instrukcjami.

Proste wybieranie numeru

- ▶ Naciśnij powiązany z żądanym numerem klawisz prostego wybierania i przytrzymaj go do momentu uzyskania połączenia.

2. Tryby użycia i pierwsze włączenie

Tryby użycia

Zestaw samochodowy Nokia 616 oferuje funkcje specjalne, z których można korzystać w następujących trybach:

SIM-AP

Tryb dostępu do karty SIM

Zestaw samochodowy może korzystać ze zdalnej karty SIM umieszczonej w kompatybilnym telefonie komórkowym, działającym w oparciu o profil dostępu do karty SIM. Patrz punkt Praca w trybie dostępu do karty SIM, na stronie 16.

HFP

Tryb głośnomówiący

Zestaw samochodowy może spełniać funkcję urządzenia głośnomówiącego kompatybilnego telefonu komórkowego, działającego w oparciu o profil głośnomówiący Bluetooth. Patrz punkt Praca w trybie głośnomówiącym, na stronie 19.

CarSIM

Tryb samochodowej karty SIM

Zestaw z włożoną kartą SIM może być używany jako telefon samochodowy. Patrz punkt Praca w trybie samochodowej karty SIM, na stronie 21.



Uwaga:

Jeśli w połączeniu z zestawem samochodowym używasz telefonu komórkowego, zabezpieczaj go przed przemieszczaniem (na przykład umieszczając w uchwycie).

- ! Jeśli zestaw samochodowy i telefon komórkowy z profilem dostępu do karty SIM przez Bluetooth zostaną uwierzytelnione, zestaw będzie automatycznie łączył się z telefonem w trybie dostępu do karty SIM.

W przypadku telefonu pozwalającego na połączenie jedynie za pomocą profilu głośnomówiącego Bluetooth, zestaw samochodowy połączy się z nim w trybie głośnomówiącym. Aby uzyskać więcej informacji na temat kompatybilnych telefonów komórkowych, odwiedź witrynę internetową firmy Nokia: <http://www.nokia.com>.

Wskaźniki trybów

SIM-AP



CarSIM

Informuje, że menu lub funkcja jest dostępna tylko w trybie dostępu do karty SIM oraz trybie samochodowej karty SIM.

SIM-AP

HFP

CarSIM

Informuje, że menu lub funkcja jest dostępna tylko w trybie głośnomówiącym.

Jeśli nie jest wyświetlany żaden ze wskaźników, menu lub funkcja jest dostępna we wszystkich trzech trybach.

Bezprzewodowa technologia Bluetooth

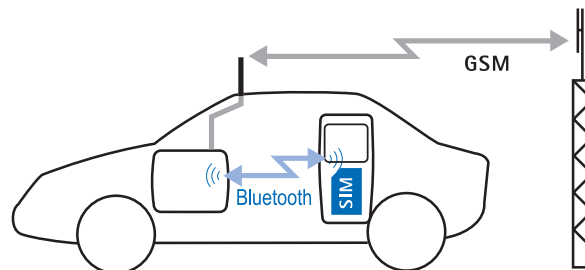
Technologia bezprzewodowa Bluetooth pozwala nawiązywać połączenia radiowe między zestawem samochodowym a kompatybilnym urządzeniem wyposażonym w technologię Bluetooth, znajdującym się w odległości nie większej niż 10 metrów. Takim urządzeniem może być kompatybilny telefon komórkowy, komputer przenośny lub bezprzewodowy zestaw słuchawkowy. Bezprzewodowe połączenia Bluetooth między kompatybilnymi urządzeniami są całkowicie bezpłatne.

Aplikacje korzystające z technologii Bluetooth do bezprzewodowego połączenia między dwoma kompatybilnymi urządzeniami mogą korzystać z różnych profili Bluetooth. Więcej informacji znajdziesz w punkcie Bezprzewodowa technologia Bluetooth, na stronie 56.

Profil użytkownika

Zestaw samochodowy udostępnia dwa profile użytkownika. W profilu użytkownika można określić tryb użycia, listę kontaktów oraz własne ustawienia. Informacje te będą automatycznie stosowane po zmianie użytkownika. Więcej informacji znajdziesz w punkcie Wybierz profil użytkownika, na stronie 63.

SIM-AP Praca w trybie dostępu do karty SIM



Zestaw samochodowy działający w trybie dostępu do karty SIM przez Bluetooth

Sposób działania w trybie dostępu do karty SIM

W tym trybie pracy zestaw samochodowy używa zdalnej karty SIM znajdującej się w kompatybilnym telefonie komórkowym. Zestaw łączy się z wybranym telefonem za pomocą bezprzewodowej technologii Bluetooth i korzysta ze znajdujących się na niej informacji w celu zalogowania do sieci GSM.

W trybie tym zestaw wysyła do telefonu komórkowego żądanie wylogowania z sieci GSM i wyłączenia jego elementów odpowiedzialnych za transmisję radiową. Następnie zestaw samochodowy korzysta z danych dostępnych na karcie SIM telefonu komórkowego (zdalnej karcie SIM) w celu zalogowania do sieci GSM. Wszystkie połączenia przychodzące i wychodzące są odbierane i nawiązywane za pośrednictwem zestawu

samochodowego używającego karty SIM z kompatybilnego telefonu komórkowego.

Korzyści

- Tryb ten umożliwia korzystanie z zestawu samochodowego, który używa karty SIM umieszczonej w telefonie komórkowym. Oznacza to, że przekładanie karty SIM nie jest konieczne.
- Możesz korzystać ze wszystkich funkcji oferowanych przez zestaw samochodowy, razem z dostosowanymi menu.
- Jakość dźwięku jest doskonała. Zewnętrzna antena GSM zapewnia optymalne warunki transmisji i odbioru.

Użytkowanie

Telefon komórkowy nie musi być umieszczony w uchwycie (na przykład może znajdować się w teczce).

Bezprzewodowe połączenie zestawu samochodowego z telefonem komórkowym, nawiązane przy użyciu profilu dostępu do karty SIM przez Bluetooth, zostanie przerwane, gdy:

- zapłon samochodu zostanie wyłączony, co spowoduje automatyczne wyłączenie zestawu;
- telefon komórkowy znajdzie się poza zasięgiem połączenia Bluetooth (na przykład, gdy wyjdiesz z pojazdu z telefonem);
- zostanie zmieniony tryb użycia;
- telefon komórkowy zostanie wyłączony;
- wyłączony zostanie tryb dostępu do karty SIM w telefonie komórkowym.

Jeśli ostatnim trybem użycia był tryb dostępu do karty SIM, po włączeniu zapłonu zestaw samochodowy automatycznie rozpocznie wyszukiwanie zdalnej karty SIM z ostatnio używanego kompatybilnego telefonu komórkowego. Jeśli telefon zostanie znaleziony, pomiędzy urządzeniami zostanie nawiązane bezprzewodowe połączenie Bluetooth.

- ! Bezprzewodowe połączenia Bluetooth mogą być nawiązywane między urządzeniami automatycznie, bez konieczności potwierdzania czy też autoryzacji. Aby ustawić tak telefon komórkowy, wyłącz w nim opcję [Autoryzacja żądania](#).
- ! W przypadku regularnego korzystania z technologii Bluetooth, można wyłączyć w telefonie opcję „Autoryzacja żądania”. Dzięki temu połączenia między urządzeniami Bluetooth będą nawiązywane automatycznie, bez konieczności potwierdzania czy też autoryzacji.

Więcej informacji znajdziesz w instrukcji obsługi telefonu komórkowego z modułem Bluetooth.

Warunki wymagane do pracy

Aby używać zestawu samochodowego ze zdalną kartą SIM, spełnione muszą być następujące warunki:

- Do zestawu samochodowego musi być podłączona zewnętrzna antena GSM.
- W kompatybilnym telefonie komórkowym musi znajdować się zdalna karta SIM. Telefon musi być wyposażony w technologię Bluetooth oraz umożliwiać dostęp do karty SIM przez Bluetooth.

- Aby działać w trybie dostępu do karty SIM, telefon komórkowy i zestaw samochodowy muszą być uwierzytelnione. Więcej informacji znajdziesz w punkcie Uwierzytelnianie, na stronie 57.
 - Kompatybilny telefon komórkowy jest włączony, ma dostatecznie naładowaną baterię, a bezprzewodowa technologia Bluetooth została w nim uaktywniona.
- ! Aby uzyskać więcej informacji na temat kompatybilnych telefonów komórkowych, odwiedź witrynę internetową firmy Nokia: <http://www.nokia.com>.

Pierwsze włączenie

Po zainstalowaniu zestawu samochodowego lub po wybraniu opcji **Przywrócić ust. fabryczne?** zestaw włączy się automatycznie po włączeniu zapłonu.

Ustawienie języka wyświetlacza i trybu użycia

Jeśli dla aktywnego profilu użytkownika nie określono jeszcze trybu użycia, pojawi się żądanie wyboru języka, który będzie używany podczas pracy z zestawem.

Gdy pojawi się **Tryb użycia**, wybierz **Telefon Bluetooth**.

Zestaw samochodowy automatycznie rozpocznie wyszukiwanie kompatybilnego telefonu komórkowego z bezprzewodową technologią Bluetooth. Z listy znalezionych urządzeń wybierz żądany telefon komórkowy, po czym uwierzytelnij go z zestawem. Pojawi się hasło złożone z 16 cyfr. Po wyświetleniu odpowiedniego żądania wprowadź to hasło do telefonu komórkowego. Więcej informacji znajdziesz w punkcie Uwierzytelnianie, na stronie 57.

! Jeśli wybrany telefon komórkowy nie umożliwia dostępu do karty SIM przez Bluetooth, zestaw samochodowy automatycznie przełączy się w tryb głośnomówiący. Więcej informacji znajdziesz w punkcie Praca w trybie głośnomówiącym, na stronie 19.

! Jeśli zestaw nie znajdzie telefonu komórkowego, upewnij się, że Bluetooth w telefonie jest włączony i jest on widoczny dla innych urządzeń. Następnie ponownie uruchom wyszukiwanie urządzeń Bluetooth. Czasami, z powodu zakłóceń zewnętrznych, wyszukiwanie może zakończyć się niepowodzeniem pomimo odpowiednich ustawień.

! W trybie dostępu do karty SIM podczas uwierzytelniania telefonu komórkowego zestaw samochodowy generuje 16-cyfrowe hasło. Możesz usunąć to hasło, naciskając w przeciagu 3 sekund . Następnie za pomocą tarczy Navi wprowadź do zestawu samochodowego własne 16- cyfrowe hasło.

Opcja ta umożliwia uwierzytelnianie kompatybilnych telefonów komórkowych z dostępem do karty SIM przez Bluetooth, które generują podczas uwierzytelniania losowe, 16- cyfrowe hasło. Wprowadź to hasło do zestawu samochodowego.

Wprowadzanie kodu PIN

W przypadku wyświetlenia żądania podania kodu PIN, wprowadź kod PIN zdalnej karty SIM zainstalowanej w telefonie. Zostanie on wyświetlony jako ciąg ****. Naciśnij , aby potwierdzić. Zostanie wyświetlone pytanie, czy zestaw samochodowy ma zapisać kod PIN, aby w przyszłości dokonywać autoryzacji automatycznie.

- ! Jeśli niektóre funkcje na karcie SIM są zabezpieczone kodem PIN (na przykład naliczanie opłat za połączenia służbowe i osobiste), odpowiadając na pytanie dotyczące zapisania kodu PIN zachowaj ostrożność. Odpowiedzialność za szkody wynikłe wskutek nieautoryzowanego wykorzystania zapisanego kodu PIN spoczywa wyłącznie na użytkowniku.

Po pomyślnym uwierzytelnieniu urządzeń i wprowadzeniu prawidłowego kodu PIN zdalna karta SIM w wybranym telefonie komórkowym zostanie przypisana do profilu użytkownika 1.

Pobieranie pozycji kontaktów z telefonu komórkowego

Możesz wybrać, czy pozycje kontaktów przechowywane na zdalnej karcie SIM mają być skopiowane do pamięci zestawu samochodowego. Podczas tej operacji pozycje kontaktów w pamięci zestawu są nadpisywane. Więcej informacji znajdziesz w punkcie Ustawienia pobierania, na stronie 65.

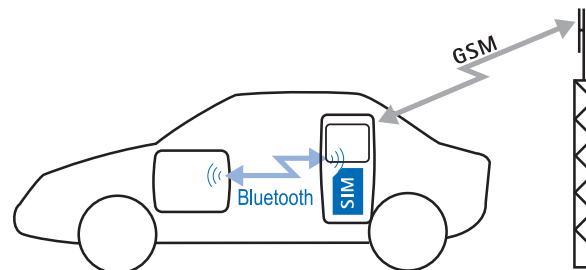
- ! Jeśli chcesz, aby bezprzewodowe połączenia Bluetooth były nawiązywane automatycznie, bez konieczności potwierdzania lub autoryzacji, wyłącz w telefonie komórkowym opcję [Autoryzacja żądania](#).
- ! Pobieranie kontaktów do pamięci zestawu dotyczy zarówno wpisów z karty SIM telefonu komórkowego, jak i wpisów znajdujących się w jego pamięci wewnętrznej.

Gotowy do pracy

W celu zalogowania się w sieci GSM zestaw samochodowy będzie używał informacji z karty SIM telefonu. Będzie on pracował w trybie dostępu do karty SIM.

HFP

Praca w trybie głosnomówiącym



Zestaw samochodowy spełniający funkcję urządzenia głosnomówiącego telefonu

Sposób działania w trybie głosnomówiącym

Zestaw samochodowy może spełniać funkcję wygodnego urządzenia głosnomówiącego kompatybilnego telefonu komórkowego, działającego w oparciu o profil głosnomówiący Bluetooth. W tym celu zestaw samochodowy łączy się bezprzewodowo z telefonem przez Bluetooth i przejmuje od niego funkcje głosowe (wejście i wyjście) oraz kontrolę klawiszy.

Korzyści

- Działanie bez dodatkowej karty SIM.
- Tryb głosnomówiący jest dostępny w większości telefonów komórkowych. Aby uzyskać więcej informacji na temat kompatybilnych telefonów komórkowych, odwiedź witrynę

internetową firmy Nokia:

<http://www.nokia.com/enhancements/616>

- Menu zestawu samochodowego jest dostosowane do wymagań kierowcy.
- Z usług oraz funkcji, których nie udostępnia zestaw samochodowy, można korzystać za pomocą telefonu komórkowego (jeśli jest do nich przystosowany).

Warunki wymagane do pracy

- Kompatybilny telefon komórkowy z profilem głośnomówiącym Bluetooth.
 - Aby można było używać trybu głośnomówiącego Bluetooth, telefon komórkowy i zestaw samochodowy muszą być uwierzytelnione. Więcej informacji znajdziesz w punkcie Uwierzytelnianie, na stronie 57.
 - Kompatybilny telefon komórkowy musi być włączony, mieć dostatecznie naładowaną baterię oraz uaktywnioną bezprzewodową technologię Bluetooth.
- ! W przypadku urządzeń innych producentów niektóre funkcje oferowane w trybie głośnomówiącym mogą być niedostępne.
- ! W trybie głośnomówiącym połączenie z siecią GSM jest nawiązywane przez telefon komórkowy.

HFP

Pierwsze włączenie

Po zainstalowaniu zestawu samochodowego lub po wybraniu opcji **Przywrócić ust. fabryczne?** zestaw włączy się automatycznie po włączeniu zapłonu.

Ustawienie języka wyświetlacza i trybu użycia

Jeśli dla aktywnego profilu użytkownika nie określono jeszcze trybu użycia, pojawi się żądanie wyboru języka, który będzie używany podczas pracy z zestawem.

Gdy pojawi się **Tryb użycia**, wybierz **Telefon Bluetooth**.

Zestaw samochodowy automatycznie rozpocznie wyszukiwanie kompatybilnego telefonu komórkowego. Znalezione urządzenia zostaną wyświetlone na liście. Wybierz żądany telefon komórkowy, po czym uwierzytelnij go z zestawem. W tym celu wprowadź to samo hasło Bluetooth w obu urządzeniach. Jeśli chcesz, możesz wprowadzić własne hasło. Więcej informacji znajdziesz w punkcie Uwierzytelnianie, na stronie 57.

- ! Jeśli wybrany telefon komórkowy umożliwia także dostęp do karty SIM, jako tryb użycia zostanie automatycznie ustawiony tryb dostępu do karty SIM. Więcej informacji znajdziesz w punkcie Praca w trybie dostępu do karty SIM, na stronie 16.

Pobieranie pozycji kontaktów z telefonu komórkowego

Możesz wybrać, czy pozycje kontaktów przechowywane na zdalnej karcie SIM mają być skopiowane do pamięci zestawu samochodowego. Podczas tej operacji pozycje kontaktów w pamięci zestawu są nadpisywane. Więcej informacji znajdziesz w punkcie Ustawienia pobierania, na stronie 65.

- ! Ten tryb użycia wymaga wyłączenia w telefonie komórkowym opcji **Autoryzacja żądania** lub autoryzacji połączenia.

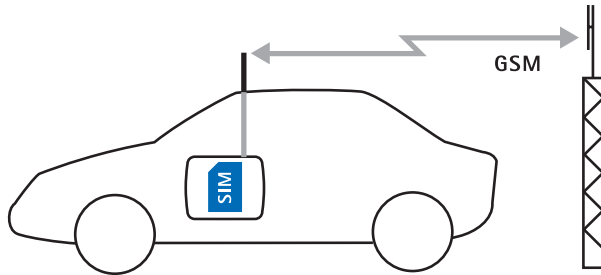
- ! Pobieranie kontaktów do pamięci zestawu dotyczy zarówno wpisów z karty SIM telefonu komórkowego, jak i wpisów znajdujących się w jego pamięci wewnętrznej.

Gotowy do pracy

Po pomyślnym uwierzytelnieniu zestawu samochodowego i telefonu komórkowego mogą one działać w trybie głośnomówiącym.

CarSIM

Praca w trybie samochodowej karty SIM



Zestaw samochodowy działający w trybie samochodowej karty SIM

Sposób działania w trybie samochodowej karty SIM

Po włożeniu karty SIM¹ do zestawu samochodowego działa on jako oddzielny telefon samochodowy, używając zewnętrznej anteny GSM podłączonej do systemu.

Korzyści

- Dzięki zewnętrznej antenie GSM, która zapewnia optymalne warunki transmisji i odbioru, jakość dźwięku jest doskonała.
- Możliwość korzystania z szeregu oferowanych przez zestaw samochodowy funkcji, z menu dostosowanym do potrzeb kierowcy.

Warunki wymagane do pracy

- Zewnętrzna antena GSM podłączona do zestawu samochodowego.
- Karta SIM włożona do zestawu samochodowego.
- ! W przypadku kart SIM typu „twin” lub „dual” może okazać się, że jednocześnie do sieci może być zalogowane tylko jedno urządzenie. Zależnie od operatora sieci komórkowej, drugie z nich musi zostać wyłączone w celu uniknięcia zakłóceń podczas pracy. Więcej informacji na ten temat uzyskasz od operatora sieci komórkowej.

Instalacja samochodowej karty SIM

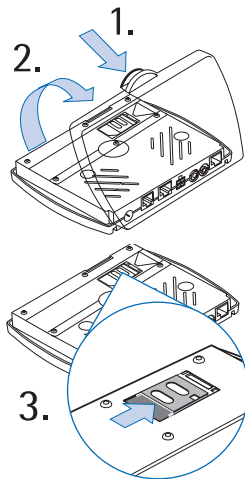
Aby używać zestawu samochodowego z oddzielną, samochodową kartą SIM, musisz umieścić ją w radiotelefonie.

1. np. kart SIM typu „twin” lub „dual”

Uwaga: _____

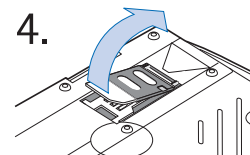
Wszystkie karty SIM przechowuj w miejscu niedostępnym dla małych dzieci. W sprawie dostępności i informacji o sposobie korzystania z usług karty SIM skontaktuj się ze sprzedawcą tej karty. Może nim być usługodawca, operator sieci lub inny sprzedawca.

- ! Karta SIM i jej złącza mogą łatwo ulec porysowaniu lub pocięciu. Zaleca się więc szczególną ostrożność przy wkładaniu i wyjmowaniu karty SIM.
- ▶ Przed rozpoczęciem instalacji karty SIM upewnij się, że zestaw samochodowy jest wyłączony.
- ▶ Delikatnie naciśnij zatrzask w obudowie radiotelefonu (1), aby otworzyć i podnieść pokrywę (2).

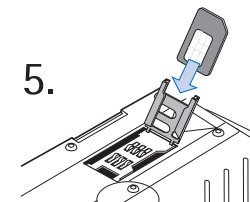


- ▶ Przesuń uchwyt karty SIM, jak pokazano na rysunku (3), aby go odblokować.

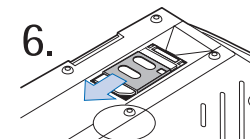
- ▶ Otwórz uchwyt karty SIM, podnosząc go, jak pokazano na rysunku (4).



- ▶ Ostrożnie włóż kartę SIM do uchwytu (5). Sprawdź, czy karta SIM została włożona prawidłowo. Jej złote złącza powinny być skierowane ku Tobie.



- ▶ Wepchnij uchwyt karty SIM na jego miejsce, po czym przesun w kierunku wskazywanym przez strzałkę, aż się zatrzśnie. Zamknij obudowę radiotelefonu.



Kody dostępu do samochodowej karty SIM

- Kod PIN (4 do 8 cyfr):
Kod PIN (Personal Identification Number) uniemożliwia osobom postronnym korzystanie z karty SIM. Jest on jest zwykle dostarczany wraz z kartą SIM.
Niektórzy usługodawcy pozwalają wyłączyć funkcję, która wymaga podania kodu PIN po włączeniu zasilania.
- Kod PIN2 (4 do 8 cyfr):
Kod PIN2, dostarczany z niektórymi kartami SIM, jest niezbędny do korzystania z pewnych funkcji.

- Kody PUK i PUK2 (8 cyfr):

Kod PUK (Personal Unblocking Key) jest potrzebny do zmiany zablokowanego kodu PIN. Kod PUK2 jest potrzebny do zmiany zablokowanego kodu PIN2.

- ! Jeśli kody te nie zostały dostarczone wraz z kartą SIM, zgłoś się po nie do usługodawcy.



Pierwsze włączenie

Po zainstalowaniu zestawu samochodowego lub po wybraniu opcji [Przywrócić ust. fabryczne?](#) zestaw włączy się automatycznie po włączeniu zapłonu.

Ustawienie języka wyświetlacza i trybu użycia

Jeśli dla aktywnego profilu użytkownika nie określono jeszcze trybu użycia, pojawi się żądanie wyboru języka, który będzie używany podczas pracy z zestawem.

Gdy pojawi się [Tryb użycia](#), wybierz [Samochodowa karta SIM](#).

Wprowadzanie kodu PIN

Gdy pojawi się odpowiednie żądanie, podaj kod PIN samochodowej karty SIM. Zostanie on wyświetlony jako ciąg ****. Naciśnij , aby potwierdzić.

- ! Jeśli pomimo poprawnego zainstalowania karty SIM w radiotelefonie i przypisania jej do aktywnego profile użytkownika na wyświetlaczu pojawia się komunikat [Odrzuc. SIM](#), skontaktuj się z operatorem sieci lub usługodawcą.

Pobieranie pozycji kontaktów z samochodowej karty SIM

Możesz wybrać, czy pozycje kontaktów przechowywane na samochodowej karcie SIM mają być skopiowane do pamięci zestawu samochodowego przeznaczonej dla aktywnego profilu użytkownika (jeśli nie zapisano w niej wcześniej żadnych kontaktów).

- ! Zestaw samochodowy korzysta z pozycji kontaktów zapisanych w jego pamięci wewnętrznej. Kontakty zapisane na samochodowej karcie SIM nie są używane. Z tego powodu pozycje z samochodowej karty SIM należy skopiować do pamięci zestawu samochodowego.

Gotowy do pracy

Zestaw samochodowy zaloguje się do sieci GSM przy użyciu samochodowej karty SIM i będzie działał w trybie samochodowej karty SIM.

3. Przegląd najważniejszych funkcji

W tym rozdziale znajduje się skrótowy opis funkcji. Więcej informacji znajdziesz, korzystając z podanych odnośników.

Włączanie zestawu samochodowego



Zestaw samochodowy jest połączony z układem zapłonowym tak, że włączając zapłon, włącza się również zestaw samochodowy.

Jeśli aktywny profil użytkownika nie został skonfigurowany, patrz punkt Tryby użycia i pierwsze włączenie na stronie 15.

Po włączeniu zestaw samochodowy próbuje najpierw uzyskać dostęp do aktywnego profilu użytkownika i ostatnio wybranego trybu pracy. Jeśli ostatnio wybrany profil okaże się niedostępny, zestaw samochodowy wykona próbę uaktywnienia innego profilu użytkownika.

Jeśli jako ostatni użyty był tryb głośnomówiący lub tryb dostępu do karty SIM, zestaw wykorzysta technologię Bluetooth i automatycznie wyszuka kompatybilny, używany przez Ciebie telefon komórkowy. Jeśli ostatnim był tryb samochodowej karty SIM, zestaw będzie szukał dostępu do karty SIM w radiotelefonie.

Jeśli zestaw samochodowy nie będzie mógł automatycznie uaktywnić trybu użycia, wyświetlona zostanie następująca lista opcji:

- **Wznów poł. z użytkown. 1/2**
Wybierz tę opcję, gdy telefon komórkowy został przypadkowo wyłączony lub jeśli został do niego podłączony zestaw słuchawkowy korzystający z Bluetooth.
- **Użytkownik 2/1**
Przełącza profil użytkownika zestawu samochodowego.
- **Użyj tu samochodowej SIM**
Zestaw samochodowy będzie tymczasowo korzystał z samochodowej karty SIM (jeśli jest dostępna). W jego pamięci przechowywane są niektóre ustawienia użytkownika, takie jak pozycje kontaktów. Podczas następnego włączenia zestawu samochodowego będzie on próbował ponownie przełączyć się w poprzedni tryb użycia.
- **Tryb użycia**
Opcja ta umożliwia wyszukiwanie urządzeń Bluetooth w celu wybrania telefonu komórkowego, który będzie używany z zestawem samochodowym.
Jeśli to możliwe, zestaw samochodowy automatycznie wybierze tryb dostępu do karty SIM. W przeciwnym przypadku przełączy się w tryb głośnomówiący.
W tym celu zostanie rozpoczęta procedura uwierzytelniania za pomocą hasła Bluetooth. Więcej informacji znajdziesz w punkcie Uwierzytelnianie, na stronie 57.
Możesz też wybrać tryb samochodowej karty SIM.
- **Połączyć z nr alarmowym?**
Ta opcja pozwala połączyć się z numerem alarmowym.
► Przejdź do żądanej opcji i naciśnij , aby ją wybrać.

! Dostępne do wyboru opcje są zależne od trybu użycia.

Pobieranie pozycji kontaktów

Jeśli kompatybilny telefon komórkowy jest połączony z zestawem samochodowym, za pomocą opcji **Pobierz kontakty** w menu **Dane użyt.** możesz pobrać do zestawu pozycje kontaktów z telefonu.

! Jest to istotna funkcja, ponieważ bezpośredni dostęp do pozycji kontaktów zapisanych na samochodowej karcie SIM nie jest możliwy. Aby mieć dostęp do tych numerów, trzeba je skopiować do pamięci zestawu samochodowego.

W przypadku samochodowej karty SIM należy wybrać telefon komórkowy z kontaktami do skopiowania. Więcej informacji znajdziesz w punkcie Pobieranie kontaktów, na stronie 62.

Wiele użytkowników

Zestaw samochodowy może przechowywać dane oraz ustawienia i zarządzać nimi w ramach dwóch różnych profili danych użytkownika. Profil użytkownika zawiera pozycje kontaktów, znaki i polecenia głosowe oraz ustawienia zestawu samochodowego. W ten sposób, uaktywniając osobisty profil użytkownika, tej samej karty SIM może używać dwóch użytkowników korzystających z samochodu.

 **Użytkow. 1**

 **Użytkow. 2**

- ▶ W trybie gotowości naciśnij , aby otworzyć menu.
- ▶ Przejdź do menu **Dane użyt.** i naciśnij , aby je otworzyć.

- ▶ Przejdź do **Zmień na użytkownik 1** lub **Zmień na użytkownik 2**, po czym naciśnij , aby wybrać żadaną opcję.
 - ▶ Uaktywniony zostanie wybrany profil użytkownika.
- Może pojawić się żądanie podania kodu PIN zdalnej karty SIM. Więcej informacji znajdziesz w punkcie Wybierz profil użytkownika, na stronie 63.

Połączenia przychodzące

Dla połączeń przychodzących dostępne są następujące opcje:

Odebranie połączenia przychodzącego

Aby odebrać połączenie przychodzące:

- ▶ Naciśnij .
- ▶ Aby zakończyć połączenie, naciśnij .

Odrzucenie połączenia przychodzącego

- ▶ Naciśnij , aby odrzucić połączenie przychodzące.

Jeśli funkcja **Przekazuj, gdy telefon zajęty** jest aktywna (usługa sieciowa), a połączenia przychodzące są przekierowywane na inny numer, na przykład poczty głosowej, wszystkie odrzucone połączenia również będą przekazywane na ten numer. Więcej informacji znajdziesz w punkcie Przekazywanie połączeń (usługa sieciowa), na stronie 44.

Regulacja natężenia dźwięku dzwonka

- ▶ Natężenie dźwięku z głośnika podczas połączenia przychodzącego możesz regulować za pomocą .

Połączenia oczekujące

SIM-AP HFP CarSIM

Jeśli funkcja [Połączenie oczekujące](#) jest aktywna, w trakcie trwającego połączenia otrzymywać będziesz powiadomienia o innych przychodzących połączeniach (usługa sieciowa). Tak zasygnalizowane połączenie można wówczas odebrać.

Aby odebrać połączenie w czasie trwania innej rozmowy telefonicznej:

- ▶ Naciśnij .
Pierwsze połączenie zostanie zawieszono.
- ▶ Naciskaj , aby przełączać się między aktywnym i zawieszonym połączeniem.
Aktywne połączenie zostanie zawieszono.
- ▶ Naciśnij , aby zakończyć aktywne połączenie i wrócić do połączenia zawieszono.

Więcej informacji znajdziesz w punkcie [Połączenie oczekujące](#) (usługa sieciowa), na stronie 46.

Opcje dostępne w trakcie rozmowy telefonicznej

Następujące opcje są dostępne w czasie trwania aktywnego połączenia:

- [Wycisz](#)
- [Wyślij DTMF](#)
- [Kontakty](#)
- ▶ Naciśnij  podczas aktywnego połączenia.
- ▶ Przejdź do żądanej opcji i naciśnij , aby ją wybrać.

Regulacja natężenia dźwięku

SIM-AP HFP CarSIM

- ▶ Natężenie dźwięku możesz zmieniać za pomocą .

Wyciszanie połączenia

SIM-AP HFP CarSIM

Aby wyciszyć aktywne połączenie, wybierz [Wycisz](#). Mikrofon zostanie wyłączony. Pojawi się napis [Wyciszono](#).

- ▶ Naciśnij  podczas aktywnego połączenia.
- ▶ Przejdź do opcji [Wyciszono](#) i naciśnij , aby wyciszyć rozmowę.
- ▶ Naciśnij , aby ponownie włączyć mikrofon.

Przełączanie trybu głośnomówiącego na bezprzewodowy zestaw słuchawkowy

SIM-AP ~~HFP~~ CarSIM

- ▶ Naciśnij , aby przełączyć połączenia aktywne lub przychodzące z trybu głośnomówiącego na bezprzewodowy zestaw słuchawkowy.

Informacje o wymaganych ustawieniach znajdziesz w punkcie [Bezprzewodowa technologia Bluetooth](#), na stronie 56.

Wysyłanie sygnałów DTMF



Sygnałów DTMF można używać do wysyłania haseł, bądź kontrolowania automatycznej sekretarki lub automatycznego systemu głosowego.

- ▶ W trakcie aktywnego połączenia naciśnij .
- ▶ Przejdź do opcji **Wyślij DTMF** i naciśnij , aby ją wybrać.
- ▶ Przekręć tarczę w prawo, aby otworzyć listę kontaktów i wybrać predefiniowany lub zapisany wcześniej łańcuch cyfr.
- ▶ Przekręć tarczę w lewo, aby wprowadzić łańcuch cyfr.
- ▶ Naciśnij , aby wybrać żadaną opcję.
- ▶ Jeśli masz już dostęp do kontaktów, przejdź do żądanej pozycji i naciśnij , aby ją wybrać.

LUB

- ▶ Do wprowadzenia łańcucha cyfr użyj edytora tekstu lub klawiatury (na opcjonalnej słuchawce telefonu samochodowego HSU-4; patrz Klawiatura alfanumeryczna na stronie 13).

Po wprowadzeniu całego łańcucha jest on natychmiast wysyłany jako sygnał DTMF.

- ▶ Naciśnij , aby wyjść z tej opcji. Pojawi się ekran połączenia. Trwające połączenie pozostanie aktywne.

Kontakty



W trakcie aktywnego połączenia możesz przeglądać kontakty, aby sprawdzić jakiś numer lub przekazać go rozmówcy.

Aby przeglądać kontakty:

- ▶ W trakcie aktywnego połączenia naciśnij .
- ▶ Przejdź do opcji **Kontakty** i naciśnij , aby ją wybrać.
- ▶ Informacje o nawigacji w kontaktach znajdziesz w punkcie Telefonowanie przy użyciu kontaktów (wyszukiwanie wg opisu), na stronie 28.
- ▶ Naciśnij , aby wyjść z kontaktów. Trwające połączenie pozostanie aktywne.

Magnetofon



Magnetofon pozwala nagrywać fragmenty wypowiedzi, dźwięki i rozmowy telefoniczne.



Ostrzeżenie:

Stosuj się do lokalnych przepisów dotyczących nagrywania rozmów telefonicznych. Nie korzystaj z tej funkcji, jeśli jest to niezgodne z prawem.

- ▶ Naciśnij i przytrzymaj , aby rozpocząć nagrywanie w czasie rozmowy telefonicznej.
- ▶ Aby zatrzymać nagrywanie, naciśnij .

Więcej informacji znajdziesz w punkcie Magnetofon, na stronie 55.

Funkcje połączeń

W zależności od wybranego trybu pracy dostępne są różne funkcje menu.

Telefonowanie przy użyciu kontaktów (wyszukiwanie wg opisu)



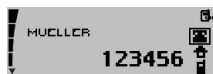
Aby nawiązać połączenie z numerem, wystarczy wybrać go spośród pozycji kontaktów:

- ▶ W trybie gotowości przewiń w prawo do żądanej litery alfabetu w kontaktach i naciśnij , aby tę literę wybrać.
- ▶ W ten sam sposób możesz wybrać literę drugą i dalsze litery.
- ▶ Naciśnij i przytrzymaj  lub tylko naciśnij , żeby zobaczyć listę opisów zaczynających się od wprowadzonego ciągu liter.
- ▶ Przejdź do żądanego opisu i naciśnij , żeby połączyć się z przypisanym do niego numerem.

Pod jednym opisem w kontaktach można umieścić aż pięć numerów telefonów oznaczonych różnymi symbolami.

Symbolami tymi są:  (Ogólny),  (Komórkowy),

 (Domowy),  (Służbowy) i  (Faks).



Aby zadzwonić na inny przypisany do opisu numer:

- ▶ Naciśnij  i przejdź do wybranego symbolu lub numeru telefonu.

- ▶ Naciśnij , aby połączyć się z wybranym numerem.

Głosowe wybieranie numerów



Możesz nawiązywać połączenia, wypowiadając znaki głosowe przypisane do numerów telefonów w kontaktach.

Aby wybrać głosowo numer:

- ▶ Naciśnij . Pojawi się napis **Teraz mów.**
- ▶ Wymów głośno i wyraźnie znak głosowy powiązany z żądanym numerem.

Aby potwierdzić rozpoznany znak głosowy, zestaw samochodowy odtworzy jego nagranie i, po upływie 1,5 sekundy, samoczynnie wywoła żądany numer.

Więcej informacji znajdziesz w punkcie Znaki głosowe, na stronie 51.



Za pomocą znaczników głosowych możesz wybierać głosowo numery kontaktów zapisane w telefonie komórkowym. Uwzględniane są tylko kontakty ze znakami głosowymi przechowywane w telefonie komórkowym.

Więcej informacji o nagrywaniu znaków głosowych znajdziesz w instrukcji obsługi używanego telefonu komórkowego.

Aby wybrać głosowo numer:

- ▶ Naciśnij . Pojawi się napis **Teraz mów.**

- ▶ Wymów głośno i wyraźnie znak głosowy powiązany z żądanym numerem.

Aby potwierdzić rozpoznany znak głosowy, zestaw samochodowy odtworzy jego nagranie i, po upływie 1,5 sekundy, samoczynnie wywoła żądany numer.

Ponowne wybieranie numerów

Aby ponownie wywołać ostatnio wybierany numer, można wyświetlić listę numerów, z którymi nawiązywano połączenia.

- ▶ W trybie gotowości naciśnij , aby wyświetlić listę ostatnio wybieranych numerów.
- ▶ Przejdź do żadanego numeru i naciśnij , aby go wybrać.
- ▶ Naciśnij , aby połączyć się z wybranym numerem.

Rejestr połączeń



Zestaw samochodowy rejestruje numery połączeń nieodebranych, odebranych i nawiązywanych, a także datę i godzinę tych połączeń.

Aby otworzyć rejestr połączeń:

- ▶ W trybie gotowości naciśnij .
- ▶ Przejdź do **Połączenia** i naciśnij .
- ▶ Przejdź do żądanej listy i naciśnij , aby ją wybrać.

Aby wyświetlić listę 10 ostatnio wybieranych numerów, możesz użyć skrótu:

- ▶ W trybie gotowości naciśnij .
- ▶ Przejdź do żadanego numeru i naciśnij , aby go wybrać.

- ▶ Aby połączyć się z numerem, naciśnij .

Więcej informacji znajdziesz w punkcie Rejestr połączeń, na stronie 40.

Nawiązywanie połączeń za pomocą tarczy Navi™

Do wprowadzenia i wywołania numeru telefonu możesz użyć tarczy Navi.

- ▶ W trybie gotowości przekręć tarczę w lewo, wskaż pierwszą cyfrę w numerze telefonu i naciśnij , aby ją wybrać.
- ▶ Powtarzaj ten krok dla pozostałych cyfr numeru, aż na wyświetlaczu pojawi się pełny numer telefonu.
- ▶ Naciśnij , aby połączyć się z wybranym numerem.

Nawiązywanie połączeń za pomocą słuchawki HSU-4 (opcja)

Możesz wprowadzić numer telefonu, używając klawiatury na słuchawce.

- ▶ Wprowadź żądany numer telefonu.
- ▶ Naciśnij , aby połączyć się z wybranym numerem.

Odsłuchiwanie wiadomości głosowych

Po zapisaniu w zestawie samochodowym numeru poczty głosowej będzie można za jego pomocą odsłuchiwać wiadomości głosowe:

- ▶ W trybie gotowości naciśnij , aby otworzyć menu.
- ▶ Przejdź do menu **Ustawienia** i naciśnij , aby je otworzyć.

- ▶ Przejdź do **Pocztą głosową** i naciśnij , aby wybrać tę pozycję.
- ▶ Wskaż opcję **Odsłuchaj wiadomości głos.** i naciśnij , aby nawiązać połączenie z pocztą głosową.

! W trybie gotowości możesz połączyć się bezpośrednio z pocztą głosową, naciskając i przytrzymując .

! W przypadku słuchawki HSU-4 (opcja), aby połączyć się z pocztą głosową, naciśnij i przytrzymaj .

Więcej informacji znajdziesz w punkcie Pocztą głosową, na stronie 48.

Wiadomości



Aby używać tych funkcji, należy skonfigurować niezbędne ustawienia. Więcej informacji znajdziesz w punkcie Ustawienia wiadomości, na stronie 38.

Więcej informacji o dodatkowych funkcjach znajdziesz w punkcie Wiadomości, na stronie 35.

Skrzynka odbiorcza

Po odebraniu wiadomości tekstowej, wyświetlany jest komunikat **Odebrano 1 nową wiadomość**. Wskaźnik  informuje o nieprzeczytanych wiadomościach tekstowych.

Aby odczytać wiadomość tekstową:

- ▶ W trybie gotowości naciśnij , aby otworzyć menu.

- ▶ Przejdź do menu **Wiadomości** i naciśnij , aby je otworzyć.
- ▶ Przejdź do **Skrz. odbior.** i naciśnij , aby wyświetlić listę wiadomości.
- ▶ Przejdź do żądanej wiadomości i naciśnij , aby ją odczytać.
- ▶ Aby przewijać wiadomość, użyj tarczy.

Zestaw samochodowy oferuje wiele opcji dotyczących wybranej wiadomości.

- **Połącz**
- **Odpowiedz** (tylko ze słuchawką HSU-4)
- **Odpowiedz z szablonem** (tylko z urządzeniem sterującym CUW-3)
- **Przekaż**
- **Zapisz jako szablon**
- **Usuń**
- **Kopiuj do telefonu**
- ▶ Naciśnij .

- ▶ Przejdź do żądanej opcji i naciśnij , aby ją wybrać.

Więcej informacji znajdziesz w punkcie Skrzynka odbiorcza, na stronie 36.

Inne funkcje i opcje

Zestaw samochodowy oferuje wiele dodatkowych funkcji i opcji. Więcej informacji znajdziesz w punkcie Funkcje menu, na stronie 35.

4. Menu

Zestaw samochodowy Nokia 616 oferuje szereg użytecznych funkcji pogrupowanych w menu. W zależności od wybranego trybu użycia struktura menu może być różna.

Dostęp do funkcji menu

Aby przejść do menu w trybie gotowości, naciśnij . Do nawigacji po poszczególnych menu służą poniżej opisane klawisze:



Przekręcaj tarczę Navi w lewo, aby przewijać listę opcji w górę.



Przekręcaj tarczę Navi w prawo, aby przewijać listę opcji w dół.



Naciśnij tarczę Navi, aby wybrać żądaną opcję.



Naciśnij ten klawisz, aby usunąć wprowadzone znaki lub powrócić do poprzedniego poziomu menu (zobacz listę funkcji menu). Naciśnij i przytrzymaj ten klawisz, aby wyczyścić wyświetlacz i powrócić do trybu gotowości.

Lista funkcji menu

Następujące dwie listy przedstawiają pozycje menu w porządku, w jakim są pokazywane w zestawie samochodowym:

SIM-AP

HFP

CarSIM

Tryb dostępu do karty SIM i tryb samochodowej karty SIM

SIM-AP

HFP

CarSIM

Tryb głosnomówiący

- ! Niniejsza instrukcja użytkownika zawiera szczegółowe informacje dotyczące każdej z pozycji menu. Odpowiednie numery stron znajdują się w nawiasie za pozycjami menu głównego.
- ! W przypadku używania z zestawem samochodowym słuchawki HSU-4, w menu [Wiadomości](#) i [Kontakty](#) będą dostępne dodatkowe funkcje. Więcej informacji znajdziesz w instrukcji użytkownika słuchawki HSU-4.

SIM-AP HFP CarSIM	SIM-AP HFP CarSIM	SIM-AP HFP CarSIM	SIM-AP HFP CarSIM
■ Wiadomości (strona 35) ■ Utwórz wiadomość* ■ Wyślij ■ Usuń tekst ■ Użyj szablonu ■ Zapisz jako szablon ■ Skrz. odbior. ■ Oddzwon ■ Odpowiedz ■ Przekaż ■ Zapisz jako szablon ■ Usuń ■ Kopiuj do telefonu ■ Wiadomości wysłane* ■ Otwórz ■ Szczegóły ■ Usuń ■ Ustawienia wiadomości ■ Numer centrum wiadomości ■ Odp. przez to samo centrum ■ Pokaż szablony ■ Wyślij ■ Usuń ■ Utwórz wiadomość ■ Odpowiedz ■ Połączenia (strona 40) ■ Nieodebrane połączenia ■ Odebrane połączenia ■ Wybierane numery	■ Połączenia (strona 40) ■ Nieodebrane połączenia ■ Odebrane połączenia ■ Wybierane numery	■ Kontakty (strona 41) ■ Szukaj ■ Usuń ■ Stan pamięci ■ Dźwięki (strona 42) ■ Głośność dzwonka ■ Dźwięk dzwonka ■ Dźwięki ostrzeżeń	■ Kontakty (strona 41) ■ Szukaj ■ Usuń ■ Stan pamięci Dźwięki ostrzeżeń znajdziesz w menu Ustawienia.

  	  	  	  
■ Ustawienia (strona 43) ■ Ustaw godzinę oraz datę ■ Ustaw godzinę ■ Format zegara ■ Ustaw datę ■ Format daty ■ Ustawienia połączeń ■ Wysyłanie mojego nr ■ Decyduje się ■ Tak ■ Nie ■ Przekazywanie połączeń ■ Przekazuj rozmowy ■ Przekazuj, gdy telefon zajęty ■ Przekazuj, gdy nie odbieram ■ Przek. kiedy poza zasięgiem ■ Przekazuj kiedy niedostępny ■ Anuluj wszystkie przekazy ■ Automatyczna odpowiedź ■ Nie ■ Tak ■ Połączenie oczekujące ■ Uaktywnij ■ Anuluj ■ Sprawdź stan	■ Ustawienia (strona 43) ■ Ustaw godzinę oraz datę ■ Ustaw godzinę ■ Format zegara ■ Ustaw datę ■ Format daty ■ Automatyczna odpowiedź ■ Nie ■ Tak	■ Ustawienia kont. (strona 46) ■ Proste wybieranie* ■ Tak ■ Nie ■ Ustawienia telefonu ■ Język ■ Ustawienia podświetlenia ■ Info o komórce sieci ■ Tak ■ Nie ■ Wybór sieci ■ Automatycz. ■ Ręcznie ■ Regulator czasowy wyłączn. ■ Poczta głosowa ■ Odsłuchaj wiadomości głos. ■ Numer poczty głosowej ■ Modem GPRS ■ Ustawienia zabezpieczeń ■ Żądanie kodu PIN ■ Zmień kod PIN ■ Zamknięta grupa użytkownika ■ Domyślna ■ Tak ■ Nie ■ Wybieranie ustalone ■ Tak ■ Nie ■ Lista numerów	■ Ustawienia kont. (strona 46) ■ Język ■ Ustawienia podświetlenia ■ Regulator czasowy wyłączn. ■ Dźwięki ostrzeżeń ■ Poczta głosowa ■ Odsłuchaj wiadomości głos. ■ Numer poczty głosowej

SIM-AP HFP CarSIM	SIM-AP HFP CarSIM
■ Ustawienia kont. (strona 51) ■ Ustawienia korektora ■ Głośnik ■ Głośnik radia ■ Przywrócić ust. fabryczne? ■ Głos (strona 51) ■ Znaki głosowe ■ Nowy znak głosowy ■ Lista znaków głosowych ■ Odtwarzaj ■ Zmień ■ Usuń ■ Polecenia głosowe ■ Nowe polecenie głosowe ■ Lista poleceń głosowych ■ Odtwarzaj ■ Zmień ■ Usuń ■ Magnetofon (strona 55) ■ Nagranie ■ Odtwarzaj ■ Usuń	■ Ustawienia kont. (strona 51) ■ Ustawienia korektora ■ Głośnik ■ Głośnik radia ■ Przywrócić ust. fabryczne?

SIM-AP HFP CarSIM	SIM-AP HFP CarSIM
■ Bluetooth (strona 56) ■ Pokaż włęcz. urządzenia ■ Pokaż uwierz. urządzenia ■ Utwórz połączenie ■ Usuń uwierzytelnienie ■ Autoryzacja żądania ■ Edytuj nazwę Bluetooth ■ Nazwa Bluetooth (zestaw samochodowy) ■ Pozwól na drugie połączenie ■ Widzialność ■ Dane użytł. (strona 61) ■ Pobierz kontakty ■ Zmień na użytkownik 1 ■ Ustawienia dla użytł. 1 ■ Tryb użycia ■ Aktywny tryb użycia ■ Ustawienia pobierania ■ Pamięć telefonu i SIM ■ Pamięć SIM ■ Pamięć telefonu	■ Bluetooth (strona 56) ■ Pokaż włęcz. urządzenia ■ Pokaż uwierz. urządzenia ■ Usuń uwierzytelnienie ■ Autoryzacja żądania ■ Edytuj nazwę Bluetooth ■ Nazwa Bluetooth (zestaw samochodowy) ■ Widzialność ■ Dane użytł. (strona 61) ■ Pobierz kontakty ■ Zmień na użytkownik 1 ■ Ustawienia dla użytł. 1 ■ Tryb użycia ■ Aktywny tryb użycia ■ Ustawienia pobierania ■ Pamięć telefonu i SIM ■ Pamięć SIM ■ Pamięć telefonu

* Funkcja dostępna tylko wtedy, gdy podłączona jest opcjonalna słuchawka samochodowa HSU-4.

5. Funkcje menu

Zestaw samochodowy Nokia 616 może działać w różnych trybach. Dostępność niektórych funkcji menu jest uzależniona od wybranego trybu użycia.

Wskaźniki pokazują, które z poszczególnych funkcji menu są dostępne w danym trybie. Więcej informacji znajdziesz w punkcie Wskaźniki trybów, na stronie 15.

Wiadomości



Zestaw samochodowy pozwala odbierać i odczytywać wiadomości SMS, a także je pisać (tylko w przypadku korzystania z opcjonalnej słuchawki HSU-4), wysyłać i

zapisywać. Wszystkie wiadomości są przechowywane w pamięci wiadomości SMS. Aby wysyłać wiadomości SMS, musisz wybrać **Ustawienia wiad.**

- ! Gdy wyślesz wiadomość, na ekranie wyświetlacza może zostać wyświetlony komunikat **Wiadomość wysłana**. Oznacza to, że wiadomość została wysłana z zestawu samochodowego do centrum wiadomości, którego numer zapisano w zestawie. Nie oznacza to natomiast, że wiadomość dotarła do jej adresata.



Wiadomości tekstowe są wyświetlane w telefonie komórkowym. Nie pojawiają się na wyświetlaczu zestawu.

Tworzenie wiadomości (tylko w przypadku słuchawki HSU-4)



- ▶ W trybie gotowości naciśnij , aby otworzyć menu.
- ▶ Przejdź do menu **Wiadomości** i naciśnij , aby je otworzyć.
- ▶ Przejdź do pozycji **Utwórz wiadomość** i naciśnij , aby wybrać tę opcję.
- ▶ Tekst wiadomości wprowadź z klawiatury alfanumerycznej na słuchawce samochodowej. Więcej szczegółów znajdziesz w punkcie Słuchawka HSU-4 (dostępna oddzielnie), na stronie 13.
- ▶ Gdy skończysz pisać wiadomość, naciśnij .

Zestaw samochodowy udostępnia szereg opcji odnoszących się do wiadomości.

Wyślij

- ▶ Przejdź do opcji **Wyślij** i naciśnij , aby ją wybrać.
- ▶ Z klawiatury alfanumerycznej wprowadź numer telefonu i naciśnij , aby ten numer potwierdzić.
- ▶ Naciśnij , aby wydać polecenie **Wyślij** wiadomość.
- ▶ Postępuj zgodnie z pojawiającymi się na wyświetlaczu instrukcjami.

LUB

- ▶ Przewiń w prawo do żądanej litery alfabetu w kontaktach i naciśnij , aby tę literę wybrać.
- ▶ W ten sam sposób możesz wybrać literę drugą i dalsze litery.

- ▶ Naciśnij i przytrzymaj , żeby otworzyć listę opisów zaczynających się od wybranego ciągu liter.
- ▶ Naciśnij , aby wybrać żądany opis.
- ▶ Naciśnij , aby wydać polecenie **Wyślij** wiadomość.
- ▶ Postępuj zgodnie z pojawiającymi się na wyświetlaczu instrukcjami.

Usuń tekst

Opcja ta umożliwia wyczyszczenie wprowadzonego tekstu.

- ▶ Przejdź do opcji **Usuń tekst** i naciśnij , aby ją wybrać.

Użyj szablonu

Opcja ta umożliwia wysłanie wcześniej zapisanej wiadomości tekstowej. Wybierz **Użyj szablonu**, aby móc przejrzeć listę dostępnych szablonów.

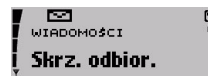
- ▶ W trybie gotowości naciśnij , aby wejść do głównego menu.
- ▶ Przejdź do menu **Wiadomości** i naciśnij , aby je otworzyć.
- ▶ Przejdź do pozycji **Pokaż szablony** i naciśnij , aby otworzyć listę dostępnych szablonów.
- ▶ Przejdź do żądanego szablonu i naciśnij , aby go wybrać.
- ▶ Przejrzyj cały tekst szablonu.
- ▶ Naciśnij , aby wysłać wiadomość tekstową.
- ▶ Postępuj zgodnie z pojawiającymi się na wyświetlaczu instrukcjami.

Zapisz jako szablon

Ta przydatna opcja umożliwia zapisanie odebranej wiadomości tekstowej jako szablonu. Chcąc użyć szablonu, wybierz **Odpowiedz z szablonem**, aby zobaczyć listę i wysłać wiadomość.

- ▶ Przejdź do pozycji **Zapisz jako szablon** i naciśnij , aby wybrać tę opcję.

Skrzynka odbiorcza



Po odebraniu wiadomości tekstowej, wyświetlany jest wskaźnik  i komunikat **Odebrano 1 nową wiadomość.**

Odebrane przez zestaw samochodowy wiadomości są pokazywane w kolejności, w jakiej zostały odebrane.

- ! W przypadku połączenia z telefonem komórkowym w profilu dostępu do karty SIM przez Bluetooth, wszystkie wiadomości tekstowe odebrane przez zestaw samochodowy są automatycznie przekazywane do telefonu.

Nieprzeczytane wiadomości oznaczane są symbolem , natomiast przeczytane – symbolem .

Pulsowanie wskaźnika  oznacza, że pamięć na wiadomości jest pełniona. Aby móc wysyłać i odbierać nowe wiadomości, trzeba usunąć kilka starszych.

Jeśli nadeszło kilka wiadomości tekstowych:

- ▶ W trybie gotowości naciśnij , aby otworzyć menu.

- ▶ Przejdź do menu **Wiadomości** i naciśnij , aby je otworzyć.
- ▶ Przejdź do **Skrz. odbior.** i naciśnij , aby wyświetlić listę wiadomości.
- ▶ Przejdź do żądanej wiadomości, po czym naciśnij , aby ją odczytać.
- ▶ Przekręcaj tarczę, aby przeglądać wiadomość lub wyświetlić ją z opisem nadawcy lub numerem jego telefonu oraz datą i godziną odbioru wiadomości.

Zestaw samochodowy oferuje wiele opcji dotyczących wybranej wiadomości.

- ▶ Naciśnij .
- ▶ Przejdź do żądanej opcji i naciśnij , aby ją wybrać.

Oddzwon

Opcja ta pozwala połączyć się z numerem telefonu nadawcy.

Odpowiedz

Opcja ta umożliwia pisanie odpowiedzi na otrzymane wiadomości. Więcej informacji znajdziesz w punkcie Słuchawka HSU-4 (dostępna oddzielnie), na stronie 13. Funkcja ta jest dostępna, jeśli korzystasz ze słuchawki HSU-4.

Przekaz

Opcja ta umożliwia przekazywanie wiadomości tekstowej na inny numer.

Zapisz jako szablon

Wygodna opcja umożliwiająca zapisywanie otrzymanych wiadomości tekstowych jako szablonów. Aby użyć szablonu, wybierz **Odpowiedz z szablonem** w celu wyświetlenia listy szablonów, po czym wyślij wiadomość.

Kopiuj do telefonu

Ta opcja pozwala skopiować odebraną wiadomość do pamięci telefonu komórkowego.

Wysyłanie wiadomości

Zestaw samochodowy przechowuje wysłane wiadomości. Dostępnych jest szereg opcji zarządzania wysłanymi wiadomościami.

Aby przejrzeć listę wysłanych wiadomości:

- ▶ W trybie gotowości naciśnij .
- ▶ Wybierz **Wiadomości** i naciśnij .
- ▶ Przejdź do pozycji **Wiadomości wysłane** i naciśnij .
- ▶ Przejdź do żądanej wiadomości i naciśnij .
- ▶ Naciśnij , aby potwierdzić swój wybór.
- ▶ Przejdź do żądanej opcji i naciśnij .

Otwórz

Tym poleceniem można otworzyć wybraną wiadomość tekstową.

Szczegóły

Wybierz tę opcję, jeśli chcesz zobaczyć opis i numer telefonu odbiorcy, jak również datę i godzinę wysłania wiadomości tekstowej.

Usun

Tym poleceniem można usunąć wiadomość tekstową.

Ustawienia wiadomości



Aby móc wysyłać wiadomości tekstowe, należy skonfigurować kilka ustawień zestawu samochodowego.

Numer centrum wiadomości

Numer ten otrzymasz od usługodawcy.

- ! Opcja ta umożliwia zapisanie numeru centrum wiadomości, który jest potrzebny do wysyłania wiadomości.

Odpowiedz przez to samo centrum (usługa sieciowa)

Odpowiedzi na wiadomości SMS są zwykle przesyłane przez centrum wiadomości nadawcy. Opcja [Odp. przez to samo centrum](#) pozwala odbiorcy wiadomości wysłać odpowiedź przez Twoje centrum wiadomości.

Aby skonfigurować te ustawienia:

- ▶ W trybie gotowości naciśnij , aby otworzyć menu.
- ▶ Przejdź do menu [Wiadomości](#) i naciśnij , aby je otworzyć.

- ▶ Przejdź do [Ustawienia wiadomości](#) i naciśnij , aby otworzyć menu ustawień.
- ▶ Przejdź do żądanej opcji i naciśnij , aby ją wybrać.
- ▶ Postępuj zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami.

Pokaż szablony



W pamięci zestawu samochodowego można zapisać do 10 szablonów wiadomości tekstowych. Fabrycznie zapisanych jest w niej pięć standardowych szablonów. Do utworzenia 5 kolejnych szablonów można użyć odebranych wiadomości tekstowych. Jeśli korzystasz ze słuchawki HSU-4 (opcja), możesz tworzyć własne szablony wiadomości tekstowych.

Aby wyświetlić listę szablonów wiadomości tekstowych:

- ▶ W trybie gotowości naciśnij , aby otworzyć menu.
- ▶ Przejdź do menu [Wiadomości](#) i naciśnij , aby wyświetlić opcje.
- ▶ Przejdź do pozycji [Pokaż szablony](#), po czym naciśnij , aby wyświetlić ich listę.
- ▶ Przejdź na liście do żadanego szablonu i naciśnij , aby go wybrać.
- ▶ Naciśnij , aby potwierdzić swój wybór.

Dostępne są następujące opcje:

- [Wyślij](#)
- [Usun](#)

Wyślij

- ▶ Przejdź do opcji **Wyślij**, po czym naciśnij , aby ją wybrać.
- ▶ Wybierz z kontaktów numer telefonu odbiorcy lub wprowadź inny numer.
- ▶ Aby wysłać szablon, naciśnij .

Usuń

Za pomocą tej opcji można usuwać szablony utworzone z odebranych wcześniej wiadomości.

- ▶ Przejdź do opcji **Usuń**, po czym naciśnij , aby ją wybrać.

- ! Możesz usuwać tylko szablony utworzone przez siebie.
- Usunięcie z pamięci zestawu samochodowego pięciu szablonów fabrycznych nie jest możliwe.

Odbieranie i przekazywanie danych



Dostępność niektórych funkcji menu jest uzależniona od wybranego trybu użycia. Dane, takie jak wizytówki lub pozycje kalendarza, możesz odbierać lub przekazywać z lub do telefonów komórkowych za pośrednictwem technologii Bluetooth, bądź w postaci wiadomości tekstowych.

Odbieranie wizytówek lub pozycji kalendarza

Po odebraniu wizytówki lub pozycji kalendarza przesłanej przez Bluetooth, bądź w postaci wiadomości tekstowej, możesz wybrać następujące opcje:

- **Pokaż**

- **Zapisz**
- **Przekaż**
- **Zapisz i przekaż dalej**
- **Odrzuć**

- ▶ Przejdź do żądanej opcji i naciśnij , aby ją wybrać.
- ▶ Postępuj zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami.

Pokaż

Ta opcja pozwala wyświetlić odebraną wizytówkę lub pozycję kalendarza.

Zapisz

Opcja ta zapisuje wizytówkę w pamięci zestawu samochodowego. W przypadku aktywnego połączenia z telefonem w profilu dostępu do karty SIM przez Bluetooth, wizytówka zostanie automatycznie przekazana do telefonu komórkowego.

Przekaż

Odebraną wizytówkę lub pozycję kalendarza możesz przekazać do kompatybilnego urządzenia przez Bluetooth lub jako wiadomość tekstową.

Aby przekazać wizytówkę lub pozycję kalendarza:

- ▶ Naciśnij , aby potwierdzić odbiór wiadomości.
- ▶ Przejdź do opcji **Przekaż**, po czym naciśnij , aby ją wybrać.
- ▶ Przejdź do **Via Bluetooth** lub **Przez wiadomość tekstową**, po czym naciśnij , aby wybrać żadaną opcję.

- ▶ Wskaż urządzenie, do którego chcesz wysłać wiadomość, i naciśnij , aby je wybrać.

Zapisz i przekaz

Opcja ta umożliwia zapisanie odebranej wizytówki w pamięci zestawu samochodowego i jednocześnie jej przekazanie do kompatybilnego telefonu komórkowego przez Bluetooth lub w postaci wiadomości tekstowej.

Odrzuć

Wybierz tę opcję, jeśli nie chcesz zapisywać wizytówki lub pozycji kalendarza.

Rejestr połączeń

SIM-AP HFP CarSIM



Zestaw samochodowy rejestruje numery połączeń nieodebranych, odebranych i nawiązywanych, a także datę i godzinę tych połączeń.

- ! Numery połączeń nieodebranych i odebranych są rejestrowane tylko wtedy, gdy usługa ta jest dostępna w sieci, a zestaw samochodowy jest włączony i znajduje się w jej zasięgu.
- ! Na listach tych przechowywanych może być do 10 numerów ostatnich połączeń przychodzących oraz do 10 ostatnio wybieranych numerów. Są one dostępne do Twojej wiadomości. Najnowsza pozycja umieszczana jest na górze listy.

Dla każdego numeru na liście dostępne są trzy opcje: **Połączenie**, **Czas połączenia** i **Usuń**.

- ▶ Wybierz z listy żądany numer i naciśnij .
- ▶ Przejdź do żądanej opcji i naciśnij , aby ją wybrać.
- ▶ Postępuj zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami.

Nieodebrane połączenia

SIM-AP HFP CarSIM

Aby wyświetlić listę 10 ostatnio zarejestrowanych prób połączeń:

- ▶ W trybie gotowości naciśnij , aby otworzyć menu.
- ▶ Przejdź do menu **Połączenia** i naciśnij , aby je otworzyć.
- ▶ Przejdź do opcji **Nieodebrane połączenia**, po czym naciśnij , aby wyświetlić ich listę.
- ▶ Przwiń listę.
- ▶ Aby wrócić do trybu gotowości, naciśnij i przytrzymaj .

Odebrane połączenia

SIM-AP HFP CarSIM

Aby wyświetlić listę 10 ostatnich zarejestrowanych numerów połączeń przychodzących:

- ▶ W trybie gotowości naciśnij , aby otworzyć menu.
- ▶ Przejdź do menu **Połączenia** i naciśnij , aby je otworzyć.

- ▶ Przejdź do opcji **Odebrane połączenia**, po czym naciśnij , aby wyświetlić ich listę.
- ▶ Przewijaj listę.

Wybierane numery

SIM-AP HFP CarSIM

Aby w trybie gotowości otworzyć listę 10 ostatnio wybieranych numerów, możesz użyć skrótu: naciśnij i przytrzymaj .

Inny sposób wyświetlania listy wybieranych numerów:

- ▶ W trybie gotowości naciśnij , aby otworzyć menu.
- ▶ Przejdź do menu **Połączenia** i naciśnij , aby je otworzyć.
- ▶ Przejdź do opcji **Wybierane numery**, po czym naciśnij , aby wyświetlić ich listę.
- ▶ Przewijaj listę.

Kontakty

SIM-AP HFP CarSIM



Wszystkie pozycje kontaktów zapisywane są w wewnętrznej pamięci zestawu samochodowego. Do pamięci tej możesz także kopiować pozycje zapisane na karcie SIM lub w kompatybilnym telefonie komórkowym z wbudowanym modułem Bluetooth. Więcej informacji znajdziesz w punkcie Pobieranie kontaktów, na stronie 62.

Dla każdego profilu użytkownika w pamięci zestawu samochodowego można przechować do 1000 opisów wraz z 5 numerami.

- ! W przypadku, gdy liczba kontaktów kopiowanych przez Bluetooth z pamięci kompatybilnego telefonu komórkowego przekracza ilość wolnego miejsca w pamięci zestawu samochodowego, nie wszystkie pozycje zostaną skopiowane.

Kiedy wybierasz opis z kontaktów (np. aby nawiązać z nim połączenie), domyślnie używany jest numer ogólny, chyba że wybierzesz inny numer telefonu.

Szukanie opisów i numerów telefonów

SIM-AP HFP CarSIM

Listę opisów i numerów telefonów możesz szybko otworzyć bezpośrednio z trybu gotowości:

- ▶ Przewiń w prawo, aby przejść do pierwszej literyżądanego opisu, po czym naciśnij , aby ją wybrać.
- ▶ Zobaczysz wszystkie zapisane w kontaktach opisy, które zaczynają się od wybranej litery. Opisy te sortowane są alfabetycznie.
- ▶ Przejdź do żadanego opisu na liście.
- ▶ Aby połączyć się z wybraną osobą, naciśnij .
- ▶ Aby anulować połączenie lub zakończyć rozmowę, naciśnij .
- ▶ Aby wrócić do trybu gotowości, naciśnij .

Więcej informacji znajdziesz w punkcie Telefonowanie przy użyciu kontaktów (wyszukiwanie wg opisu), na stronie 28.

Usuwanie pozycji kontaktów

SIM-AP HFP CarSIM

Z kontaktów usuwać można jeden lub wiele opisów i powiązanych z nimi numerów.

- ▶ W trybie gotowości naciśnij , aby otworzyć menu.
- ▶ Przejdź do menu **Kontakty** i naciśnij , aby je otworzyć.
- ▶ Przejdź do opcji **Usuń**, po czym naciśnij , aby ją wybrać.
- ▶ Przejdź do żądanej opcji i naciśnij , aby ją wybrać.
- ▶ Postępuj zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami.

Sprawdzanie stanu pamięci

SIM-AP HFP CarSIM

Ta opcja pozwala sprawdzić wyrażoną w procentach ilość wolnej pamięci zestawu samochodowego.

- ▶ W trybie gotowości naciśnij , aby otworzyć menu.
- ▶ Przejdź do menu **Kontakty** i naciśnij , aby je otworzyć.
- ▶ Przejdź do opcji **Stan pamięci**, po czym naciśnij , aby ją wybrać.
- ▶ Na wyświetlaczu pojawi się aktualny stan pamięci.

Ustawienia dźwięków

SIM-AP **HFP** CarSIM



Możesz wybrać dźwięk dzwonka sygnalizującego połączenia przychodzące, zmienić głośność dzwonka, a także włączyć lub wyłączyć dźwięki ostrzeżeń.

- ▶ W trybie gotowości naciśnij , aby otworzyć menu.
- ▶ Przejdź do menu **Dźwięki** i naciśnij , aby je otworzyć.
- ▶ Przejdź do żądanej opcji i naciśnij , aby ją wybrać.
- ▶ Postępuj zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami.

HFP

W trybie głośnomówiącym wszystkie ustawienia dźwięku należy zmieniać w telefonie. Aby zmienić głośność dźwięku dzwonka, użyj tarczy Navi .

- ! Jeśli w trybie głośnomówiącym telefon komórkowy nie umożliwia odtwarzania przez głośnik zestawu spersonalizowanych dźwięków dzwonka, zestaw samochodowy będzie używał dzwonka standardowego.

Głośność dzwonka

SIM-AP **HFP** CarSIM

Ta opcja pozwala ustawić głośność dźwięków głośnika, które sygnalizują nadejście połączeń.

- ▶ Użyj tarczy Navi , aby regulować głośność dzwonka w momencie powiadamiania o przychodzącym połączeniu lub zmieniać głośność dźwięków głośnika w trakcie połączenia.

Dźwięk dzwonka

SIM-AP  CarSIM

Ta opcja umożliwia wybór dźwięku dzwonka. Wybierz dźwięk, który będzie sygnalizować przychodzące połączenia.

Dźwięki ostrzeżeń

SIM-AP  CarSIM

Ta opcja pozwala włączać i wyłączać specjalne dźwięki ostrzeżeń.

HFP

W trybie głośnomówiącym niektóre dźwięki ostrzeżeń są generowane przez telefon komórkowy. Dźwięki te można włączać lub wyłączać w telefonie.

Ustawienia

SIM-AP  CarSIM



Szereg ustawień zestawu samochodowego możesz dostosować do własnych potrzeb i upodobań.

HFP

W trybie głośnomówiącym ustawienia zależą głównie od ustawień telefonu. Więcej informacji znajdziesz w instrukcji obsługi używanego telefonu komórkowego.

Ustawianie daty i godziny

SIM-AP  CarSIM

- ▶ W trybie gotowości naciśnij , aby otworzyć menu.
- ▶ Przejdź do menu [Ustawienia](#) i naciśnij , aby je otworzyć.
- ▶ Przejdź do opcji [Ustawienia godziny](#), po czym naciśnij , aby ją wybrać.
- ▶ Przejdź do opcji [Ustaw godzinę](#) i naciśnij , aby ją wybrać.
- ▶ Aby ustawić godzinę, przekręć tarczę. Naciśnij , aby zatwierdzić godzinę i przejść do ustawiania minut.
- ▶ Powtórz powyższy krok, aby ustawić minuty.
- ▶ Powtórz powyższą procedurę, aby uzyskać dostęp do opcji [Format zegara](#), [Ustaw datę](#) i [Format daty](#), a następnie wprowadzić żądane ustawienia.

Ustawienia połączeń

SIM-AP  CarSIM

Ta opcja pozwala ustawić w zestawie samochodowym szereg różnych funkcji połączeń. Aby ustawić połączenia:

- ▶ W trybie gotowości naciśnij , aby otworzyć menu.

- ▶ Przejdź do menu **Ustawienia** i naciśnij , aby je otworzyć.
- ▶ Przejdź do opcji **Ustawienia połączeń**, po czym naciśnij , aby ją wybrać.

Wysyłanie własnego numeru (usługa sieciowa)



- **Decyduje sieć**
Ta opcja włącza ustawienie domyślne, które zostało uzgodnione z operatorem sieci.
 - **Tak**
Opcja ta pozwala na wysyłanie ID użytkownika: osoba, do której dzwonisz, będzie widziała Twój numer telefonu.
 - **Nie**
Wybierz tę opcję, jeśli nie chcesz ujawniać swojego numeru telefonu osobie, do której dzwonisz.
- ▶ Przejdź do żądanej opcji i naciśnij , aby ją wybrać.

Przekazywanie połączeń (usługa sieciowa)



Przekazywanie połączeń pozwala kierować przychodzące połączenia na inny numer (na przykład na numer poczty głosowej). Więcej na ten temat dowiesz się od usługodawcy. Zestaw samochodowy oferuje tu do wyboru szereg różnych opcji:

- **Przekazuj rozmowy**
Opcja ta pozwala na przekazywanie wszystkich przychodzących połączeń głosowych.
- **Przekazuj, gdy telefon zajęty**
Dzięki tej opcji połączenia głosowe będą przekazywane, gdy numer będzie zajęty lub połączenie zostanie odrzucone.
- **Przekazuj, gdy nie odbieram**
Opcja ta pozwala przekazywać wszystkie nieodebrane połączenia głosowe.
- **Przek. kiedy poza zasięgiem**
Opcja ta umożliwia przekazywanie połączeń głosowych, gdy telefon znajduje się poza zasięgiem sieci.
- **Przekazuj kiedy niedostępny**
Opcja ta umożliwia przekazywanie wszystkich połączeń głosowych przychodzące w czasie, gdy telefon jest niedostępny.
- **Anuluj wszystkie przekazy**
Opcja ta pozwala wyłączyć wszystkie aktywne opcje przekazywania.

Aby zmienić ustawienia przekazywania połączeń:

- ▶ W trybie gotowości naciśnij , aby otworzyć menu.
- ▶ Przejdź do menu **Ustawienia** i naciśnij , aby je otworzyć.
- ▶ Przejdź do pozycji **Ustawienia połączeń**, po czym naciśnij , aby ją wybrać.
- ▶ Przejdź do opcji **Przekazywanie połączeń** i naciśnij , aby ją wybrać.

- ▶ Wskaż żądaną funkcję przekazywania połączeń i naciśnij , aby ją wybrać.

W przypadku każdej z oferowanych funkcji przekazywania wybrać można jedną z czterech dostępnych opcji:

- **Uaktywnij**
Opcja ta pozwala wybrać numer, na który będą przekazywane połączenia głosowe. Może być to [Poczta głosowa](#) lub dowolny inny numer.
 - **Anuluj**
Opcja ta umożliwia wyłączanie funkcji przekazywania połączeń.
 - **Sprawdź stan**
Ta opcja pozwala sprawdzić stan określonej funkcji przekazywania połączeń.
 - **Czas zwłoki**
Opcja ta pozwala ustawić czas, po upływie którego nieodebrane przychodzące połączenie głosowe ma zostać przekazane. Jest ona dostępna tylko wówczas, gdy uaktywnisz funkcję [Przekazuj, gdy nie odbieram](#).
- ! Domyślne, fabryczne ustawienie opóźnienia to pięć sekund.
- O aktywnych funkcjach przekazywania połączeń informuje wskaźnik widoczny na wyświetlaczu. Więcej informacji znajdziesz w punkcie Wskaźniki wyświetlacza, na stronie 10.

Automatyczna odpowiedź

SIM-AP HFP CarSIM

Ustawienie tej funkcji powoduje automatyczne odbierane przychodzącego połączenia już po pierwszym dzwonku, jeśli zestaw samochodowy jest włączony. Funkcja ta może być włączona lub wyłączona. Więcej informacji znajdziesz w punkcie WYŁĄCZANIE ZESTAWU SAMOCHODOWEGO, na stronie 5.



Uwaga: _____

Gdy funkcja ta jest aktywna, upewnij się, że dźwięk dzwonka jest ustawiony wystarczająco głośno, aby informować o przychodzącym połączeniu. W przeciwnym przypadku dzwoniąca osoba będzie mogła słyszeć rozmowy prowadzone w samochodzie.

Aby uaktywnić funkcję automatycznego odpowiadania:

- ▶ W trybie gotowości naciśnij , aby otworzyć menu.
- ▶ Przejdź do menu [Ustawienia](#) i naciśnij , aby je otworzyć.
- ▶ Przejdź do opcji [Ustawienia połączeń](#), po czym naciśnij .
- ▶ Przejdź do opcji [Automatyczna odpowiedź](#), po czym naciśnij , aby ją wybrać.
- ▶ Wybierz [Tak](#) lub [Nie](#) i naciśnij , aby uaktywnić odpowiednie ustawienie.

Połączenie oczekujące (usługa sieciowa)



Jeśli funkcja **Połączenie oczekujące** jest aktywna, w trakcie trwającego połączenia otrzymywać będziesz powiadomienia o innych przychodzących połączeniach. Tak zasygnalizowane połączenie można będzie wówczas odebrać.

Aby uaktywnić funkcję połączenia oczekującego:

- ▶ W trybie gotowości naciśnij , aby otworzyć menu.
- ▶ Przejdź do menu **Ustawienia** i naciśnij , aby je otworzyć.
- ▶ Przejdź do opcji **Ustawienia połączeń** i naciśnij .
- ▶ Przejdź do opcji **Połączenie oczekujące** i naciśnij , aby je wybrać.
- ▶ Przejdź do odpowiedniego ustawienia i naciśnij , aby je wybrać.

W przypadku tej funkcji możesz wybrać jedną z trzech opcji:

- **Uaktywnij**
Uaktywnia usługę połączenia oczekującego.
 - **Anuluj**
Wyłącza usługę połączenia oczekującego.
 - **Sprawdź stan**
Pozwala sprawdzić, czy usługa jest aktualnie dostępna w zestawie samochodowym.
- ▶ Naciśnij , aby odebrać połączenie w czasie trwania innej rozmowy telefonicznej.
Pierwsze połączenie zostanie zawieszono.

- ▶ Naciśnij , aby zakończyć aktywne połączenie i wrócić do połączenia zawieszonego.

Ustawienia telefonu



Opcja ta pozwala na zmianę w zestawie samochodowym poniższych ustawień.



W trybie głośnomówiącym najważniejsze ustawienia zmienia się w telefonie komórkowym.

Język



Opcja ta pozwala wybrać język wyświetlanych tekstów.

Aby go ustawić:

- ▶ W trybie gotowości naciśnij , aby otworzyć menu.
- ▶ Przejdź do menu **Ustawienia** i naciśnij , aby je otworzyć.
- ▶ Przejdź do opcji **Ustawienia telefonu** i naciśnij .
- ▶ Przejdź do opcji **Język** i naciśnij , aby ją wybrać.
- ▶ Wskaż żądany język i naciśnij .



W przypadku opcji **Automatycz.**, telefon wybiera język zgodnie z informacją zapisaną na karcie SIM.

Podświetlenie wyświetlacza



Możesz dostosować jasność podświetlenia wyświetlacza, aby poprawić jego czytelność. Aby dostosować podświetlenie:

- ▶ W trybie gotowości naciśnij , aby otworzyć menu.
- ▶ Przejdź do menu [Ustawienia](#) i naciśnij , aby je otworzyć.
- ▶ Przejdź do opcji [Ustawienia telefonu](#) i naciśnij .
- ▶ Przejdź do pozycji [Ustawienia podświetlenia](#) i naciśnij .
- ▶ Wybierz odpowiednie ustawienie podświetlenia i naciśnij , aby je zapisać.

Informacja o sieci



Po wyłączeniu tej funkcji na wyświetlaczu będą pojawiały się informacje o aktualnie używanym przekazniku radiowym. Ta usługa sieciowa jest dostępna tylko w przypadku korzystania z sieci komórkowej działającej w oparciu o technologię MCN (Micro Cellular Network).

Wybór sieci



Sieć komórkowa, której ma używać zestaw samochodowy, może zostać wybrana ręcznie lub automatycznie.

- [Automatycz.](#)
W tym trybie zestaw samochodowy automatycznie wybiera

odpowiednią z dostępnych na danym obszarze sieci komórkowych.

- [Ręcznie](#)
W tym trybie wyświetlana jest lista dostępnych sieci komórkowych, z której można wybrać sieć związaną umową roamingową z siecią macierzystą. Zestaw samochodowy pozostanie w trybie ręcznego wyboru sieci do chwili przejścia w tryb automatyczny lub zainstalowania innej karty SIM.

Aby wybrać odpowiednią sieć komórkową:

- ▶ W trybie gotowości naciśnij , aby otworzyć menu.
- ▶ Przejdź do menu [Ustawienia](#) i naciśnij , aby je otworzyć.
- ▶ Przejdź do pozycji [Ustawienia telefonu](#) i naciśnij .
- ▶ Przejdź do pozycji [Wybór sieci](#) i naciśnij .
- ▶ Przejdź do odpowiedniego ustawienia i naciśnij , aby je wybrać.
- ▶ Postępuj zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami.

Regulator czasowy wyłącznika



Zestaw samochodowy wyposażony jest w regulator czasowy, który utrzymuje telefon w trybie gotowości przez określony czas po wyłączeniu zapłonu samochodu. Czas ten można określić za pomocą opcji [Regulator czasowy wyłącznika](#). Jeśli w chwili wyłączenia zapłonu aktywne jest połączenie telefoniczne,

odliczanie czasu zostanie wstrzymane do momentu zakończenia tego połączenia.

- ! Domyślne, fabryczne ustawienie regulatora czasowego to 0 minut. Maksymalne opóźnienie regulatora czasowego wyłącznika to 24 godziny.
- ! Pamiętaj, że zestaw samochodowy jest zasilany z akumulatora samochodu. Wybierz takie ustawienie regulatora czasowego, aby nie rozładować akumulatora.

Aby ustawić regulator czasowy:

- ▶ W trybie gotowości naciśnij , aby otworzyć menu.
- ▶ Przejdź do menu **Ustawienia** i naciśnij , aby je otworzyć.
- ▶ Przejdź do opcji **Ustawienia telefonu** i naciśnij .
- ▶ Przejdź do opcji **Regulator czasowy wyłączn.**, po czym naciśnij , aby ją wybrać.
- ▶ Ustaw żądany czas.
- ▶ Naciśnij , aby uaktywnić regulator.

Na wyświetlaczu pojawi się informacja o ustawieniu regulatora czasowego wyłącznika.

Poczta głosowa

SIM-AP HFP CarSIM

Usługodawca może oferować usługę poczty głosowej, którą należy skonfigurować, zanim będzie można odbierać wiadomości głosowe. Aby uzyskać dostęp do poczty głosowej, konieczne może być zapisanie jej numeru w pamięci zestawu

samochodowego. Numer ten otrzymasz od usługodawcy, który przy tej okazji udzieli Ci również dodatkowych informacji.

Funkcje poczty głosowej są dostępne dla aktywnych urządzeń, które mają dostęp do danych zapisanych na karcie SIM.

Odsłuchiwanie wiadomości głosowych

SIM-AP HFP CarSIM

Aby odsłuchać wiadomości głosowe:

- ▶ W trybie gotowości naciśnij , aby otworzyć menu.
- ▶ Przejdź do menu **Ustawienia** i naciśnij , aby je otworzyć.
- ▶ Przejdź do opcji **Poczta głosowa** i naciśnij .
- ▶ Przejdź do opcji **Odsłuchaj wiadomości głos.** i naciśnij .
- ! Aby wywołać numer poczty głosowej bezpośrednio, naciśnij i przytrzymaj .

Wprowadzanie numeru poczty głosowej

SIM-AP HFP CarSIM

Aby wprowadzić numer poczty głosowej:

- ▶ W trybie gotowości naciśnij , aby otworzyć menu.
- ▶ Przejdź do menu **Ustawienia** i naciśnij , aby je otworzyć.
- ▶ Przejdź do opcji **Poczta głosowa** i naciśnij .
- ▶ Przejdź do opcji **Numer poczty głosowej** i naciśnij .

- ▶ Użyj tarczy Navi, aby wprowadzić numer, korzystając z edytora numerów.
- ▶ Jeśli wprowadzisz błędny numer, naciśnij , aby go usunąć.
- ▶ Aby zapisać numer, naciśnij „OK” w edytorze numerów tarczy Navi lub naciśnij .

Ustawienia modemu GPRS (usługa sieciowa)



Zestawu samochodowego można używać w charakterze modemu do nawiązywania połączeń GPRS. W tym celu potrzebny jest punkt dostępu GPRS. Więcej informacji na ten temat udzieli Ci operator sieci lub usługodawca.

Aby używać GPRS:

- Zgłoś się do operatora sieci lub do usługodawcy, aby wykupić abonament na usługę GPRS.
- O dostępności GPRS i ustawieniach tej usługi dowiesz się od operatora sieci lub usługodawcy.
- Ustawienia niezbędne do korzystania z aplikacji GPRS muszą zostać zapisane w pamięci zestawu samochodowego.

Aby ustawić punkt dostępu GPRS:

- ▶ W trybie gotowości naciśnij , aby otworzyć menu.
- ▶ Przejdź do menu **Ustawienia** i naciśnij , aby je otworzyć.
- ▶ Przejdź do opcji **Modem GPRS** i naciśnij .
- ▶ Aby ustawić nowy punkt dostępu GPRS lub zmienić istniejący, naciśnij ponownie .

- ▶ Naciśnij , aby otworzyć opcję **Edytować punkt dostępu?**, a następnie wprowadź nazwę punktu dostępu GPRS, używając w tym celu edytora tekstu tarczy Navi.
- ▶ Aby zapisać nazwę punktu dostępu, naciśnij „OK” w edytorze tekstu tarczy Navi lub naciśnij .
- ▶ W przypadku wprowadzenia błędnego znaku, naciśnij , aby go usunąć. Aby usunąć cały wpis, naciśnij i przytrzymaj ten klawisz.

Więcej informacji oraz oprogramowanie sterownika modemu do pobrania do komputera stacjonarnego lub przenośnego znajdziesz w witrynie firmy Nokia pod adresem www.nokia.com/enhancements/616.

Opłaty za GPRS

Za przesyłanie danych w połączeniach GPRS lub korzystanie z aplikacji używających takich połączeń może zostać naliczona opłata. Więcej na temat opłat dowiesz się od operatora sieci lub usługodawcy.

Ustawienia zabezpieczeń



- ! W przypadku niektórych ustawień zabezpieczeń (np. zamkniętej grupy połączeń, wybierania ustalonych numerów), możliwe jest nawiązanie połączenia z oficjalnym numerem alarmowym zaprogramowanym w urządzeniu.

Żądanie kodu PIN (samochodowa karta SIM)

Użyj tej opcji, aby po każdym włączeniu zestawu samochodowego pojawiało się żądanie podania kodu PIN samochodowej karty SIM zainstalowanej w radiotelefonie. W przypadku niektórych usługodawców wyłączenie funkcji żądania kodu PIN nie jest możliwe.

Zmiana kodu PIN (samochodowa karta SIM)

Ta opcja umożliwia zmianę kodu PIN samochodowej karty SIM zainstalowanej w radiotelefonie. Kod PIN może składać się wyłącznie z cyfr od 0 do 9.

Więcej informacji znajdziesz w punkcie Kody dostępu do samochodowej karty SIM, na stronie 22.

Zamknięta grupa użytkownika

Jest to usługa sieciowa polegająca na ustaleniu grupy abonentów, z którymi możesz nawiązywać połączenia i którzy mogą telefonować do Ciebie. Więcej na ten temat dowiesz się od operatora sieci lub usługodawcy.

W przypadku tej usługi można wybrać jedną z trzech opcji:

- **Domyślna**
Aktywne będą ustawienia wybrane przez usługodawcę.
- **Tak**
Usługa zamkniętej grupy użytkownika będzie aktywna.
- **Nie**
Usługa zamkniętej grupy użytkownika będzie wyłączona.

Wybieranie ustalonych numerów (samochodowa karta SIM)

Połączenia wychodzące można ograniczyć do wybranych numerów telefonów (jeśli umożliwia to samochodowa karta SIM). Do zapisania i edycji listy takich numerów niezbędny jest kod PIN2.

- ! Aby korzystać z tej funkcji w przypadku, gdy zestaw samochodowy używa karty SIM kompatybilnego telefonu komórkowego za pośrednictwem profilu dostępu do karty SIM przez Bluetooth, w telefonie tym trzeba będzie wprowadzić odpowiednie ustawienia. Więcej informacji znajdziesz w instrukcji obsługi używanego telefonu komórkowego z modułem Bluetooth.

W przypadku samochodowej karty SIM, zainstalowanej w zestawie samochodowym, dla funkcji tej można wybrać jedną z trzech opcji:

- **Nie**
Funkcja wybierania ustalonego będzie wyłączona.
- **Lista numerów**
Ta opcja pozwala wyświetlić numery telefonów, z którymi możesz nawiązywać połączenia.
- **Tak**
Funkcja wybierania ustalonego będzie włączona.

Aby ustawić funkcję wybierania ustalonych numerów:

- ▶ W trybie gotowości naciśnij , aby otworzyć menu.
- ▶ Przejdź do menu **Ustawienia** i naciśnij , aby je otworzyć.
- ▶ Przejdź do pozycji **Ustawienia zabezpieczeń**, po czym naciśnij .

- ▶ Przejdź do opcji **Wybieranie ustalone** i naciśnij .
- ▶ Przejdź do żądanej opcji i naciśnij , aby ją wybrać.
- ▶ Postępuj zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami.

Więcej informacji znajdziesz w punkcie Kody dostępu do samochodowej karty SIM, na stronie 22.

Ustawienia korektora



Zestaw samochodowy oferuje szereg opcji dotyczących emitowania dźwięku przez głośnik:

- Bezpośrednie połączenie z głośnikiem SP-2 dostarczonym w zestawie sprzedażnym.
- Połączenie z kompatybilnymi głośnikami radia samochodowego przez wejście audio radia. Po wybraniu tej opcji należy odpowiednio dostosować poziom głośności dźwięku.
- Połączenie z kompatybilnym głośnikiem samochodowego systemu audio poprzez dodatkowy przełącznik, który przełącza wyjście dźwięku na głośnik (do nabycia osobno). W tej sprawie zwróć się do specjalisty instalującego zestaw samochodowy w pojeździe.

Aby zmienić żądane ustawienia:

- ▶ W trybie gotowości naciśnij , aby otworzyć menu.
- ▶ Przejdź do menu **Ustawienia** i naciśnij , aby je otworzyć.
- ▶ Przejdź do opcji **Ustawienia korektora** i naciśnij .
- ▶ Wybierz **Głośnik** lub **Głośnik radia** i naciśnij .

Przywracanie ustawień fabrycznych



Możesz przywrócić wszystkie ustawienia menu do oryginalnych ustawień fabrycznych.

- ▶ W trybie gotowości naciśnij , aby otworzyć menu.
- ▶ Przejdź do menu **Ustawienia** i naciśnij , aby je otworzyć.
- ▶ Przejdź do pozycji **Przywrócić ust. fabryczne?** i naciśnij .
- ▶ Postępuj zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami.



Uwaga: _____

Usunięcie dowolnego ustawienia jest operacją, której nie można cofnąć. Dane są wówczas nieodwracalnie tracone.

Znaki głosowe



Zanim użyjesz znaków głosowych lub skorzystasz z wybierania głosowego, zwróć uwagę, że:

- Znaki głosowe nie zależą od używanego języka. Zależą natomiast od głosu mówiącego.
- Znaki głosowe są wrażliwe na szumy tła. Dlatego należy je nagrywać i wypowiadać w cichym otoczeniu.
- Znak głosowy trzeba wymówić dokładnie tak samo, jak przy jego nagrywaniu.

- Bardzo krótkie określenia nie są akceptowane. Należy używać długich nazw i unikać stosowania określeń o podobnym brzmieniu dla różnych numerów.
- ! Użycie znaku głosowego może być utrudnione w hałaśliwym otoczeniu lub pilnej potrzebie. Nie należy zatem polegać wyłącznie na głosowym wybieraniu numerów we wszystkich okolicznościach.

HFP

W trybie głośnomówiącym znaki głosowe zapisywane są w telefonie komórkowym. Mogą one różnić się od znaków zapisanych w zestawie samochodowym.

Wybieranie głosowe

Do numerów telefonów możesz przypisywać **Znaki głosowe**. Po rozpoznaniu wypowiedzianego znaku głosowego zestaw samochodowy automatycznie podejmie próbę nawiązania połączenia.

Nagrywanie nowego znaku głosowego

SIM-AP HFP CarSIM

Ta opcja pozwala nagrać nowy znak głosowy, przypisać go do numeru telefonu, a także zapisać w pamięci zestawu samochodowego. W każdym z profili użytkownika zestawu samochodowego można zapisać do 12 znaków głosowych wraz z powiązanymi numerami. Znakiem głosowym może być dowolne słowo (słowa), takie jak nazwisko czy imię abonenta.

- W trybie gotowości naciśnij , aby otworzyć menu.

- Przejdź do menu **Głos** i naciśnij , aby je otworzyć.
- Przejdź do pozycji **Znaki głosowe** i naciśnij .
- Przejdź do opcji **Nowy znak głosowy** i naciśnij .
- Wskaż żądany opis w kontaktach i naciśnij , aby go wybrać.
- Przejdź do numeru, dla którego chcesz nagrać znak głosowy, po czym naciśnij .
- Naciśnij ponownie . Pojawi się polecenie wymówienia znaku głosowego dla wybranej pozycji.
- Postępuj zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami.

Lista znaków głosowych

SIM-AP HFP CarSIM

Opcji tej możesz używać do przeglądania i edycji listy wszystkich znaków głosowych zapisanych w pamięci zestawu samochodowego:

- W trybie gotowości naciśnij , aby otworzyć menu.
- Przejdź do menu **Głos** i naciśnij .
- Przejdź do opcji **Znaki głosowe** i naciśnij .
- Przejdź do opcji **Lista znaków głosowych** i naciśnij .
- Wskaż w kontaktach opis, który chcesz edytować, i naciśnij .
- Przejdź do żądanej opcji i naciśnij .
- Postępuj zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami. Możesz wybrać następujące opcje:

- **Odtwarzaj**
Odtwarza nagrany znak głosowy.
- **Zmień**
Każdy ze znaków głosowych możesz zastąpić innym znakiem. Wybierz tę opcję i wypowiedz nowy znak głosowy.
- **Usunąć znak głosowy?**
Opcja ta usuwa znak głosowy i zwalnia miejsce w pamięci dla nowego znaku głosowego.

Głosowe wybieranie numeru

SIM-AP HFP CarSIM



Aby wybrać głosowo numer:

- ▶ Naciśnij . Pojawi się **Teraz mów**.
- ▶ Wymów głośno i wyraźnie znak głosowy przypisany dożądanego numeru.
Zestaw samochodowy odtworzy rozpoznany znak głosowy i, po upływie 1,5 sekundy, wywoła żądany numer.
- ▶ Aby anulować głosowe wybieranie numeru, naciśnij .

HFP

W trybie głośnomówiącym możesz korzystać ze znaków głosowych zapisanych w telefonie komórkowym.

- ! Jeśli używasz kompatybilnego zestawu słuchawkowego z technologią Bluetooth, przed wypowiedzeniem znaku głosowego naciśnij klawisz tego zestawu, aby go uaktywnić.

- ! Z głosowego wybierania numerów nie można korzystać w trakcie wysyłania i odbioru danych przez GPRS. Aby nawiązać połączenie za pomocą znaku głosowego, zamknij aplikację korzystającą z połączenia GPRS.

Polecenia głosowe

SIM-AP ~~HFP~~ CarSIM

Niektóre z funkcji telefonu można uaktywniać przez wydanie polecenia głosowego. Znak głosowy można przypisać do trzech poleceń zapisanych na liście. Poleceń głosowych używa się tak samo jak znaków głosowych przy głosowym nawiązywaniu połączeń. Dostępne są tu trzy opcje:

- **Odtwarzaj**
Ta opcja umożliwia odtworzenie wybranych nagrań. Jako pierwsze odtwarzane jest ostatnie nagranie. Naciśnij podczas odtwarzania, aby pominąć nagranie i przejść do kolejnego.
- **Pobierz kontakty**
Ta funkcja pozwala kopiować do pamięci zestawu samochodowego pozycje kontaktów z kompatybilnego telefonu komórkowego z modułem Bluetooth lub z karty SIM w nim zainstalowanej. W przypadku nawiązania bezprzewodowego połączenia profilu dostępu do karty SIM przez Bluetooth, pozycje kontaktów zapisane w kompatybilnym telefonie komórkowym zostaną pobrane automatycznie.

• Poł. z zestawem Bluetooth

Ta opcja umożliwia nawiązanie bezprzewodowego połączenia z kompatybilnym uwierzytelnionym zestawem słuchawkowym z technologią Bluetooth. Jeśli z zestawem samochodowym nie uwierzytelniono jeszcze żadnego zestawu słuchawkowego, pojawi się komunikat [Szukaj akcesoriów audio](#). Więcej informacji znajdziesz w punkcie Wyszukiwanie urządzeń Bluetooth, na stronie 63.

Nagrywanie poleceń głosowych

Ta opcja umożliwia nagranie polecenia głosowego (jedno lub kilka słów służących jako wymawiane polecenie) i przypisanie go do funkcji na liście poleceń głosowych.

- ▶ W trybie gotowości naciśnij , aby otworzyć menu.
- ▶ Przejdź do menu [Głos](#) i naciśnij , aby je otworzyć.
- ▶ Przejdź do opcji [Polecenia głosowe](#) i naciśnij .
- ▶ Przejdź do opcji [Nowe polecenie głosowe](#) i naciśnij , aby wyświetlić listę.
- ▶ Przejdź do żądanej funkcji, dla której chcesz nagrać polecenie głosowe, i naciśnij , aby ją wybrać.
- ▶ Naciśnij ponownie . Pojawi się polecenie wymówienia znaku głosowego dla wybranej pozycji.
- ▶ Postępuj zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami.

Lista poleceń głosowych zawiera listę funkcji telefonu, które można uaktywniać tymi poleceniami. Każdą funkcję z tej listy można sprawdzić i poddać edycji, korzystając poniższych opcji:

• [Odtwórz polecenie głosowe](#)

Odtwarza nagrane polecenie głosowe.

• [Zmień](#)

Dla wybranej funkcji możesz nagrać nowe polecenie głosowe i zastąpić nim polecenie już istniejące.

• [Usunąć polecenie głosowe?](#)

Opcja ta usuwa polecenie głosowe, zwalniając w ten sposób miejsce w pamięci dla nowego polecenia.

Do listy poleceń głosowych można przejść bezpośrednio z trybu gotowości przy użyciu skrótu:

- ▶ Naciśnij  i przekręć tarczę w lewo.
- ▶ Pojawi się lista [Polecenia głosowe](#).
- ▶ Postępuj zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami.

Wydawanie poleceń głosowych



- ! Polecenia głosowych nie można wydawać w czasie odbioru lub wysyłania danych przez aplikację korzystającą z połączenia GPRS. Aby wydać polecenie głosowe, zamknij aplikację korzystającą z połączenia GPRS.



Aby wydać polecenie głosowe:

- ▶ Naciśnij . Pojawi się [Teraz mów](#).
- ▶ Wymów głośno i wyraźnie polecenie głosowe.

Zestaw samochodowy odtworzy wydane polecenie głosowe i, po upływie 1,5 sekundy, wywoła przypisaną do niego funkcję.

Magnetofon



Magnetofon pozwala nagrywać fragmenty wypowiedzi, dźwięki i rozmowy telefoniczne. Jest on szczególnie przydatny, gdy w czasie połączenia trzeba zanotować jakieś informacje. Na przykład można nagrać nazwisko lub numer telefonu.



W trybie głośnomówiącym funkcja magnetofonu jest uzależniona od używanego telefonu komórkowego.



Ostrzeżenie: _____
Stosuj się do lokalnych przepisów dotyczących nagrywania rozmów telefonicznych. Nie korzystaj z tej funkcji, jeśli jest to niezgodne z prawem.

Możesz zarejestrować do dziesięciu nagrań pod warunkiem, że ich łączna długość nie przekroczy trzech minut. Razem z nagraniem zapisywany jest jego numer, długość i czas połączenia.

Nowe nagrania są automatycznie zapisywane w pamięci. Po wyczerpaniu pamięci na wyświetlaczu pojawi się komunikat **Brak pam. do zapis. nagr.** Aby zapisywać nowe nagrania, należy usunąć niektóre z poprzednich nagrań.

Nagranie



Ta opcja pozwala nagrywać i automatycznie zapisywać fragmenty wypowiedzi. Można z niej korzystać także w trakcie połączenia.

- ▶ Naciśnij i przytrzymaj , aby rozpocząć nagrywanie w czasie rozmowy telefonicznej.
- ▶ Aby zakończyć nagrywanie, naciśnij .

Wszystkie nagrania są zapisywane i numerowane.

W przypadku nagrań dostępne są dwie opcje: **Odtwarzaj** oraz **Usuń**.

Odtwarzaj



Opcja ta pozwala odtworzyć wybrane nagranie.

Aby wyświetlić listę nagrań i wybrać jedno do odtworzenia:

- ▶ W trybie gotowości naciśnij , aby otworzyć menu.
- ▶ Przejdź do opcji **Magnetofon** i naciśnij , aby wyświetlić listę nagrań.
- ▶ Wskaż nagranie na liście i naciśnij , aby je wybrać.
- ▶ Przejdź do opcji **Odtwarzaj** i naciśnij . Wybrane nagranie zostanie odtworzone.
- ▶ Naciśnij , aby powrócić do listy nagrań lub poprzedniej pozycji menu.
- ▶ Aby przerwać odtwarzanie nagrania, naciśnij .

- ! Nagrania możesz łatwo odtwarzać, wydając polecenie głosowe. Wymów polecenie głosowe, a zestaw samochodowy rozpocznie odtwarzanie ostatniego nagrania. Naciśnij , aby przejść do następnego nagrania.
- ! Aby korzystać z tej funkcji skrótu, przypisz do tej funkcji w zestawie samochodowym polecenie głosowe. Więcej informacji znajdziesz w punkcie Polecenia głosowe, na stronie 53.

Usunąć



Użyj tej opcji, aby usunąć polecenie głosowe i zwolnić miejsce dla nowego polecenia.

- ▶ W trybie gotowości naciśnij , aby otworzyć menu.
- ▶ Przejdź do menu **Głos** i naciśnij , aby je otworzyć.
- ▶ Przejdź do opcji **Lista poleceń głosowych** i naciśnij .
- ▶ Wskaż żądane polecenie i naciśnij .
- ▶ Przejdź do opcji **Usunąć** i naciśnij .
- ▶ Naciśnij ponownie , aby przejść do następnego polecenia głosowego.

Bezprzewodowa technologia Bluetooth



W zależności od wybranego trybu użycia dostępne są różne funkcje Bluetooth.



Technologia Bluetooth to międzynarodowy standard bezprzewodowej komunikacji krótkiego zasięgu. Umożliwia bezprzewodowe

połączenia między zestawem samochodowym i kompatybilnym urządzeniem działającym w standardzie Bluetooth. Takim urządzeniem może być telefon komórkowy, komputer przenośny lub bezprzewodowy zestaw słuchawkowy.

Ponieważ urządzenia Bluetooth komunikują się drogą radiową, zestaw samochodowy i inne urządzenia Bluetooth nie muszą znajdować się naprzeciw siebie. Odległość między nimi nie może jednak przekraczać 10 metrów. Warto też wiedzieć, że na przykład karoseria samochodu lub inne urządzenia elektroniczne mogą zakłócać połączenia Bluetooth (interferencja).

Zestaw samochodowy korzysta z funkcji zabezpieczeń oferowanych przez technologię Bluetooth:

Transmisje danych są szyfrowane.

Zestaw samochodowy identyfikuje zdalne urządzenia w celu uniknięcia niepożądanych połączeń.

Aby nawiązać z jakimś urządzeniem bezprzewodowe połączenie Bluetooth po raz pierwszy, należy dokonać ręcznej weryfikacji, wymieniając między urządzeniami hasła Bluetooth. Procedura ta nazywana jest uwierzytelnianiem lub powiązaniem (patrz punkt Uwierzytelnianie, na stronie 57). Po pomyślnym uwierzytelnieniu, podczas kolejnych połączeń przez Bluetooth między tymi urządzeniami procedury tej nie trzeba będzie powtarzać. Możesz też usuwać urządzenia z listy uwierzytelnionych urządzeń. Aby połączyć się przez Bluetooth z

urządzeniem usuniętym wcześniej z tej listy, należy je ponownie uwierzytelnić z zestawem samochodowym.

W celu zapewnienia współpracy między urządzeniami różnych producentów standard Bluetooth definiuje dla wielu aplikacji tzw. profile. Zestaw samochodowy Nokia 616 współpracuje z następującymi profilami Bluetooth:

- profilem dostępu do karty SIM, który pozwala łączyć się z kompatybilnym telefonem komórkowym i korzystać z zainstalowanej w nim zdalnej karty SIM;
- profilem głośnomówiącym w celu łączenia się z kompatybilnym telefonem komórkowym;
- profilem głośnomówiącym lub profilem zestawu słuchawkowego, umożliwiającym połączenie z kompatybilnym bezprzewodowym zestawem słuchawkowym.

Włączanie i wyłączanie Bluetooth

Funkcja Bluetooth w zestawie samochodowym jest zawsze aktywna. Inne urządzenia z technologią Bluetooth (na przykład telefony komórkowe) mogą wymagać włączenia lub wyłączenia tej funkcji. Upewnij się, że moduł Bluetooth jest włączony we wszystkich bezprzewodowych urządzeniach Bluetooth, których chcesz używać z zestawem samochodowym. Sprawdź również, czy urządzenie jest widoczne dla telefonu (patrz punkt Widzialność zestawu samochodowego, na stronie 60). Więcej informacji znajdziesz w instrukcji obsługi urządzenia Bluetooth.

Uwierzytelnianie

Aby nawiązać połączenie za pomocą bezprzewodowej technologii Bluetooth, z przyczyn bezpieczeństwa należy najpierw wymienić hasło Bluetooth z urządzeniem, z którym chcesz się połączyć po raz pierwszy. Operacja ta nazywa się uwierzytelnianiem urządzeń. Hasło Bluetooth składa się z cyfr i może mieć długość od 1 do 16 znaków. Należy je wprowadzić do obydwu urządzeń. Hasło używane jest jednokrotnie.

Tryb dostępu do karty SIM

Jeśli w trybie dostępu do karty SIM zestaw samochodowy znajdzie telefon komórkowy z profilem dostępu do karty SIM przez Bluetooth, na wyświetlaczu zestawu pojawi się losowo wybrany 16–cyfrowy kod. Należy go wprowadzić w telefonie komórkowym w celu uwierzytelnienia. Trzeba to zrobić w czasie nie dłuższym niż 30 sekund. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w telefonie komórkowym.

Jeśli uwierzytelnienie zakończy się sukcesem, pojawi się komunikat [Uwierzyt. z](#) oraz nazwa telefonu komórkowego. Następnie pojawi się [Utwórz połączenie](#). Naciśnij , aby nawiązać połączenie przez Bluetooth.

- ! Podczas uwierzytelniania telefonu komórkowego w trybie dostępu do karty SIM, zestaw samochodowy generuje hasło 16–cyfrowe. Możesz je usunąć, naciskając w przeciągu 3 sekund . Następnie za pomocą tarczy Navi wprowadź do zestawu samochodowego własne hasło 16–cyfrowe. Opcja ta umożliwia uwierzytelnianie kompatybilnych telefonów komórkowych z profilem dostępu do karty SIM przez Bluetooth, które generują losowo podczas

uwierzytelniania własne 16-cyfrowe hasło. Hasło to można następnie wprowadzić do zestawu samochodowego.

- ! Bezprzewodowe połączenia korzystające z profilu dostępu do karty SIM przez Bluetooth spełniają wysokie wymagania dotyczące bezpieczeństwa. Z tej przyczyny standard Bluetooth przewiduje podczas uwierzytelniania dwóch urządzeń z profilem dostępu do karty SIM przez Bluetooth użycie hasła złożonego z 16 cyfr.

Uwierzytelnianie w trybie głośnomówiącym

Podczas uwierzytelniania telefonu komórkowego w trybie głośnomówiącym należy wprowadzić identyczny kod w zestawie samochodowym i telefonie komórkowym. Dotyczy to również połączeń Bluetooth z innymi urządzeniami, takimi jak komputer, który umożliwia wprowadzenie cyfr lub tekstu.

- ! Niektóre urządzenia mają hasło Bluetooth ustawione na stałe. Można je wówczas znaleźć w instrukcji obsługi danego akcesorium. Wprowadź to hasło, gdy zażąda go zestaw samochodowy.

Wyświetlanie aktywnych urządzeń Bluetooth



Aby wyświetlić aktywne urządzenia Bluetooth połączone z zestawem samochodowym:

- ▶ W trybie gotowości naciśnij , aby otworzyć menu.
- ▶ Przejdź do menu **Bluetooth** i naciśnij , aby je otworzyć.
- ▶ Przejdź do pozycji **Pokaż włącz. urządzenia** i naciśnij .

- ▶ Aby zakończyć połączenie Bluetooth między dwoma urządzeniami, naciśnij .
- ▶ Aby powrócić do poprzedniego menu, naciśnij . Aby wrócić do trybu gotowości, naciśnij i przytrzymaj .

Wyświetlanie uwierzytelnionych urządzeń



Możesz wyświetlać listę uwierzytelnionych urządzeń Bluetooth, nawiązywać z nimi połączenia, a także edytować listę tych urządzeń.

- ▶ W trybie gotowości naciśnij , aby otworzyć menu.
- ▶ Przejdź do menu **Bluetooth** i naciśnij , aby je otworzyć.
- ▶ Przejdź do pozycji **Pokaż uwierz. urządzenia**, po czym naciśnij , aby otworzyć listę uwierzytelnionych urządzeń.
- ▶ Przejdź dożądanego urządzenia i naciśnij , aby je wybrać.
- ▶ Przejdź dożądanej opcji i naciśnij , aby ją wybrać.
- ▶ Postępuj zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami.

Zostanie wyświetlona lista wszystkich uwierzytelnionych urządzeń Bluetooth. Urządzenie uwierzytelnione jako ostatnie będzie wyświetlone na górze. Niektóre z poniższych opcji mogą być dostępne w zależności od stanu urządzenia lub samego połączenia.

Utwórz połączenie

Ta opcja powoduje nawiązanie bezprzewodowego połączenia z uwierzytelnionym urządzeniem Bluetooth.

 Opcja ta nie jest dostępna w trybie głośnomówiącym.

Usuń uwierzytelnienie

Wybierz tę opcję, aby usunąć urządzenie z listy uwierzytelnionych urządzeń Bluetooth.

Autoryzacja żądania

Możesz wybrać, czy połączenie z uwierzytelnionym urządzeniem ma być nawiązywane automatycznie (opcja **Nie**) czy też zestaw samochodowy ma wyświetlać pytanie o autoryzację przed uwierzytelnieniem (opcja **Tak**), gdy urządzenie do uwierzytelnienia znajdzie się w zasięgu połączeń Bluetooth zestawu samochodowego.

Edytuj nazwę Bluetooth

Wybierz tę opcję, aby zmienić nazwę urządzenia Bluetooth uwierzytelnionego z zestawem samochodowym.

- ▶ W trybie gotowości naciśnij , aby otworzyć menu.
- ▶ Przejdź do menu **Bluetooth** i naciśnij , aby je otworzyć.
- ▶ Przejdź do pozycji **Pokaż uwierz. urządzenia**, po czym naciśnij , aby otworzyć listę uwierzytelnionych urządzeń.
- ▶ Przejdź do **Edytować nazwę Bluetooth?** i naciśnij .
- ▶ Urządzenia uwierzytelnione z zestawem samochodowym są wyświetlane razem z ich nazwami Bluetooth. Przejdź do żądanego urządzenia i naciśnij , aby je wybrać.

- ▶ Przejdź do opcji **Tak** lub **Nie**, po czym naciśnij , aby ją wybrać.
Po wybraniu opcji **Tak** wyświetlona zostanie aktualnie używana nazwa Bluetooth.
- ▶ Do wprowadzenia odpowiednich zmian użyj edytora tekstu tarczy Navi.
- ▶ Aby usunąć znak, naciśnij .
- ▶ Aby zapisać zmianę, naciśnij .
- ▶ Pojawi się napis **Czy pozycja już kompletna?** Przejdź do **Tak** i naciśnij , aby potwierdzić.

Wyszukiwanie akcesoriów audio



Możesz uruchomić wyszukiwanie bezprzewodowego zestawu słuchawkowego Bluetooth.

- ▶ W trybie gotowości naciśnij , aby otworzyć menu.
- ▶ Przejdź do menu **Bluetooth** i naciśnij , aby je otworzyć.
- ▶ Przejdź do opcji **Szukaj akcesoriów audio** i naciśnij .

Zestaw samochodowy rozpocznie wyszukiwanie akcesoriów z bezprzewodową technologią Bluetooth. Zgłaszające się kolejno urządzenia będą umieszczane na liście w porządku chronologicznym.

- ▶ Aby przewijać listę, użyj tarczy.
- ▶ Naciśnij , aby rozpocząć uwierzytelnianie.

Więcej informacji znajdziesz w punkcie Uwierzytelnianie, na stronie 57.

- ! Bezprzewodowy zestaw słuchawkowy z technologią Bluetooth może zostać odnaleziony przez zestaw samochodowy tylko wówczas, jeśli nie ma nawiązanego aktywnego połączenia Bluetooth między zestawem słuchawkowym a innym kompatybilnym urządzeniem z technologią Bluetooth. Aby przełączyć się na bezprzewodowy zestaw słuchawkowy, może więc zaistnieć potrzeba zerwania innego połączenia Bluetooth (na przykład z telefonem komórkowym).

Nazwa Bluetooth zestawu samochodowego



Ta opcja pozwala zmienić nazwę Bluetooth zestawu samochodowego, która jest widoczna w innych urządzeniach. Zmień odpowiednio nazwę Bluetooth zestawu samochodowego, używając edytora tekstu tarczy Navi. Ustawienie fabryczne to „Nokia 616”.

- ▶ W trybie gotowości naciśnij , aby otworzyć menu.
- ▶ Przejdź do menu **Bluetooth** i naciśnij , aby je otworzyć.
- ▶ Przejdź do opcji **Nazwa Bluetooth** i naciśnij .
- ▶ Na wyświetlaczu pojawi się nazwa zestawu samochodowego Nokia 616. Naciśnij , aby wybrać urządzenie.
- ▶ Pojawi się **Edytować nazwę Bluetooth?**
- ▶ Przejdź do opcji **Tak** lub **Nie**, po czym naciśnij , aby ją wybrać.
- ▶ Jeśli wybierzesz **Tak**, będzie można zmienić nazwę w edytorze tekstowym.

- ▶ Aby usuwać znaki w nazwie, naciśnij .
- ▶ Po zakończeniu wprowadzania znaków, naciśnij .
- ▶ Pojawi się napis **Czy pozycja już kompletna?**. Przejdź do **Tak** i naciśnij , aby potwierdzić.

Widzialność zestawu samochodowego



Aby możliwe było nawiązywanie bezprzewodowych połączeń Bluetooth pomiędzy dwoma kompatybilnymi urządzeniami Bluetooth, należy uaktywnić ustawienia widzialności tych urządzeń. Domyślnym, fabrycznym ustawieniem jest „Tak”.

- ▶ Aby zmienić widzialność zestawu samochodowego, w trybie gotowości naciśnij , aby otworzyć menu.
- ▶ Przejdź do menu **Bluetooth** i naciśnij , aby je otworzyć.
- ▶ Przejdź do opcji **Widzialność**, po czym naciśnij , aby ją wybrać.
- ▶ Przejdź do **Tak** lub **Nie** i naciśnij , aby wybrać żądaną opcję.

- ! Zestaw samochodowy połączony już bezprzewodowo przez Bluetooth jest niewidoczny dla innych urządzeń niezależnie od ustawienia widzialności. Aby zestaw samochodowy był widoczny pomimo aktywnego połączenia Bluetooth, wybierz opcję **Pozwól na drugie połączenie**.

Zezwalanie na drugie połączenie Bluetooth



To ustawienie jest wymagane, jeśli zestaw samochodowy ma być widoczny dla innych urządzeń Bluetooth w czasie, gdy jest on używany w bezprzewodowym połączeniu profilu dostępu do karty SIM przez Bluetooth z kompatybilnym telefonem komórkowym. Funkcja ta powoduje tymczasowe przerwanie istniejącego połączenia profilu dostępu do karty SIM przez Bluetooth, dzięki czemu w tym krótkim czasie inne urządzenia z technologią Bluetooth (np. komputer przenośny) mogą wysłać żądanie połączenia przez Bluetooth, zanim zestaw samochodowy ponownie nawiąże poprzednie połączenie z telefonem komórkowym.

- ! Po wybraniu tego ustawienia zestaw samochodowy będzie widoczny dla innych urządzeń Bluetooth przez 30 sekund, zanim ponownie nawiązane zostanie wcześniejsze połączenie Bluetooth.
- ! Kiedy zestaw samochodowy nie jest podłączony do kompatybilnego urządzenia przez Bluetooth, jego widzialność dla innych urządzeń Bluetooth zależy od ustawienia wybranego w menu **Widzialność**. W takiej sytuacji do nawiązania bezprzewodowego połączenia z zestawem samochodowym z poziomu urządzenia, takiego jak na przykład komputer przenośny używający technologii Bluetooth, nie jest konieczne wybieranie opcji drugiego połączenia Bluetooth.

- ▶ W trybie gotowości naciśnij , aby otworzyć menu.
- ▶ Przejdź do menu **Bluetooth** i naciśnij , aby je otworzyć.
- ▶ Przejdź do opcji **Pozwól na drugie połączenie**, po czym naciśnij .
- ▶ Wskaż ustawienie **Tak** lub **Nie**, po czym naciśnij , aby je wybrać.

Dane użytkownika



W zależności od trybu użycia, dostępne są różne funkcje.

Zestaw samochodowy może przechowywać dane oraz ustawienia i zarządzać nimi w ramach dwóch różnych profili danych użytkownika. Profil użytkownika zawiera pozycje kontaktów, znaki i polecenia głosowe oraz ustawienia zestawu samochodowego. W ten sposób, uaktywniając osobisty profil użytkownika, tej samej karty SIM może używać dwóch użytkowników korzystających z samochodu.

- ! Wskaźnik aktualnie używanego profilu użytkownika jest widoczny w linii stanu wyświetlacza. Aktywny profil użytkownika 1 jest wskazywany przez . Aktywny profil użytkownika 2 jest wskazywany przez . W zestawie samochodowym zawsze aktywny jest jeden z profili użytkownika. Przy pierwszym uruchomieniu zestawu samochodowego aktywny będzie profil użytkownika 1.

Pobieranie kontaktów



Funkcji tej możesz użyć do kopiowania pozycji kontaktów z samochodowej karty SIM (zainstalowanej w zestawie samochodowym) lub z kompatybilnego telefonu komórkowego Bluetooth do pamięci zestawu samochodowego.

- ! W niektórych telefonach komórkowych działających w trybie dostępu do karty SIM lub trybie głośnomówiącem funkcja ta może być niedostępna.
 - ! Wiele telefonów z systemem operacyjnym Symbian do pobierania kontaktów wymaga zainstalowania dodatkowej aplikacji. Oprogramowanie oraz pomoc dotyczącą instalacji można bezpłatnie uzyskać w witrynie firmy Nokia: <http://www.nokia.com/enhancements/616>.
 - ! Bezpośredni dostęp do pozycji kontaktów zapisanych na samochodowej karcie SIM nie jest możliwy. Aby mieć dostęp do tych numerów, trzeba je skopiować do pamięci zestawu samochodowego. Postępuj zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami.
- ▶ W trybie gotowości naciśnij , aby otworzyć menu.
 - ▶ Przejdź do menu [Dane użytk.](#) i naciśnij , aby je otworzyć.
 - ▶ Przejdź do opcji [Pobierz kontakty](#) i naciśnij , aby ją wybrać.

Jeżeli korzystasz z zestawu samochodowego przy użyciu zdalnej karty SIM, kontakty zapisane w kompatybilnym telefonie komórkowym zostaną skopiowane bezpośrednio do zestawu samochodowego. Więcej informacji znajdziesz w punkcie Ustawienia użytkownika, na stronie 63.

Jeżeli korzystasz z zestawu samochodowego przy użyciu samochodowej karty SIM zainstalowanej w radiotelefonie, do wyboru dostępne są trzy opcje: [Pokaż uwierz. urządzenia](#), [Samochodowa karta SIM](#) oraz [Szukanie urządzeń Bluetooth](#).

- ▶ Przejdź do żądanej opcji i naciśnij , aby ją wybrać.

Uwierzytelnione urządzenia Bluetooth

- ▶ Wskaż kompatybilny telefon komórkowy Bluetooth (nazwa będzie widoczna na liście urządzeń uwierzytelnionych), z którego chcesz pobrać kontakty za pośrednictwem bezprzewodowego połączenia Bluetooth do pamięci zestawu samochodowego.
- ▶ Naciśnij , aby rozpocząć kopiowanie pozycji.
- ! Gdy wyłączysz w telefonie komórkowym opcję „Autoryzacja żądania”, bezprzewodowe połączenia Bluetooth między urządzeniami będą mogły być nawiązywane automatycznie, bez zatwierdzania lub autoryzacji. W tym celu przejdź do pozycji menu [Pokaż uwierz. urządzenia](#), a następnie wybierz opcję [Autoryzacja żądania](#) i [Nie](#). Więcej informacji znajdziesz w instrukcji obsługi używanego telefonu komórkowego z modułem Bluetooth.

Samochodowa karta SIM

- ▶ Naciśnij , aby skopiować kontakty z samochodowej karty SIM zainstalowanej w radiotelefonie do pamięci zestawu samochodowego.

Wyszukiwanie urządzeń Bluetooth

- ▶ Przejdź do pozycji menu [Szukanie urządzeń Bluetooth](#) i naciśnij , jeśli chcesz przeprowadzić pobieranie z urządzenia, które nie zostało jeszcze uwierzytelnione z zestawem samochodowym.

Wybierz profil użytkownika

SIM-AP HFP CarSIM

W zestawie samochodowym można zapisać dwa profile użytkownika. Aktywny profil jest stale symbolizowany na wyświetlaczu przy użyciu jednego z dwóch wskaźników:

- [Użytkow. 1](#)
- [Użytkow. 2](#)

- ▶ W trybie gotowości naciśnij , aby otworzyć menu.
 - ▶ Przejdź do menu [Dane użyt.](#) i naciśnij , aby je otworzyć.
 - ▶ Przejdź do pozycji menu [Zmień na użytkownik 1](#) lub [Zmień na użytkownik 2](#), po czym naciśnij , aby wybrać żądaną opcję.
 - ▶ Uaktywniony zostanie wybrany profil użytkownika.
- Może pojawić się żądanie podania kodu PIN karty SIM.

- ▶ Aby w dowolnej chwili zapisać kod PIN zdalnej karty SIM, wybierz pozycję menu [Tryb użycia](#). Więcej informacji znajdziesz w punkcie Wybór trybu użycia, na stronie 64.
- ▶ Jeśli w późniejszym czasie, przy włączonej opcji zapisania kodu PIN, zmieniony zostanie kod PIN zdalnej karty SIM telefonu komórkowego, podczas kolejnego włączenia zestawu samochodowego użyty zostanie niewłaściwy kod PIN. Zestaw samochodowy zażąda podania nowego kodu PIN. Kod ten można wprowadzić tylko dwukrotnie. Podczas kolejnej próby karta SIM zostanie zablokowana.

Ustawienia użytkownika

SIM-AP HFP CarSIM

Ta funkcja umożliwia wprowadzenie żądanych ustawień dla aktywnego profilu użytkownika oraz pobranie kontaktów za pomocą bezprzewodowej technologii Bluetooth. Profil użytkownika jest aktualizowany niezwłocznie po zmianie ustawień dla danego użytkownika. Możesz przypisać do niego dowolny tryb użycia: tryb samochodowej karty SIM, tryb dostępu do karty SIM lub tryb głośnomówiący z uwierzytelnionym telefonem komórkowym.

- ▶ W trybie gotowości naciśnij , aby otworzyć menu.
- ▶ Przejdź do menu [Dane użyt.](#) i naciśnij , aby je otworzyć.
- ▶ Przejdź do pozycji menu [Ustawienia dla użyt. 1](#) lub [Ustawienia dla użyt. 2](#), po czym naciśnij , aby wybrać żądaną opcję.

Dostępne są następujące opcje:

- [Tryb użycia](#)
 - [Aktywny tryb użycia](#)
 - [Ustawienia pobierania](#)
- ▶ Przejdź do żądanej opcji i naciśnij , aby ją wybrać.

Wybór trybu użycia

- ! Aktywny profil użytkownika ma zawsze przypisaną kartę SIM. Przed pierwszym dostosowywaniem profilu użytkownika 1 lub 2 zapoznaj się z informacjami zamieszczonymi w punkcie Pierwsze włączenie, na stronie 64.
- ▶ W trybie gotowości naciśnij , aby otworzyć menu.
- ▶ Aby przypisać do zestawu samochodowego nową kartę SIM, przejdź do menu [Dane użytk.](#) i naciśnij , aby je otworzyć.
- ▶ Przejdź do pozycji menu [Ustawienia dla użytk. 1](#) lub [Ustawienia dla użytk. 2](#), po czym naciśnij , aby wybrać żądaną opcję.
- ▶ Przejdź do opcji [Samochodowa karta SIM](#) i naciśnij .

Nazwy uwierzytelnionych urządzeń

Jeśli wybierzesz telefon komórkowy z listy uwierzytelnionych telefonów, zestaw samochodowy podejmie próbę nawiązania z nim połączenia przy użyciu profilu dostępu do karty SIM przez Bluetooth. Może pojawić się żądanie podania kodu PIN zdalnej karty SIM umieszczonej w uwierzytelnionym telefonie.

Zestaw samochodowy wyświetli zapytanie, czy chcesz zapisać wprowadzony kod PIN na potrzeby przyszłych automatycznych połączeń, lub czy przy kolejnym nawiązywaniu bezprzewodowego połączenia Bluetooth z tym urządzeniem żądana ma być autoryzacja.

Samochodowa karta SIM

Za pomocą tej opcji można przypisać samochodową kartę SIM umieszczoną w radiotelefonie do aktywnego profilu użytkownika. W przypadku aktywnej funkcji żądania kodu PIN po włączeniu zasilania, konieczne będzie podanie kodu PIN samochodowej karty SIM.

- ! Niektórzy usługodawcy umożliwiają wyłączenie funkcji żądania kodu PIN po włączeniu zasilania. Dowiedz się tego od usługodawcy.

Wyszukiwanie telefonu z technologią Bluetooth

Ta opcja pozwala przypisać do aktywnego profilu użytkownika zdalną kartę SIM zainstalowaną w kompatybilnym telefonie komórkowym, który nie został jeszcze uwierzytelniony z zestawem samochodowym. Zestaw samochodowy wyszuka wówczas znajdujące się w zasięgu telefony komórkowe z profilem dostępu do karty SIM przez Bluetooth i wyświetli ich nazwy na liście urządzeń Bluetooth. Wybierz jedno z urządzeń, uwierzytelnij je z zestawem samochodowym, a następnie postępuj zgodnie z opisem w punkcie Nazwy uwierzytelnionych urządzeń, na stronie 64.

Aktywny tryb użycia

Ta opcja wyświetla nazwę kompatybilnego telefonu komórkowego, którego zdalna karta SIM jest przypisana do aktywnego profilu użytkownika.

Ustawienia pobierania

Do pamięci zestawu samochodowego możesz skopiować kontakty z dowolnego kompatybilnego telefonu komórkowego z Bluetooth. Zestaw samochodowy oferuje w tym celu trzy praktyczne opcje:

- **Pamięć telefonu i SIM**
To ustawienie domyślne pozwala skopiować do pamięci zestawu samochodowego dane kontaktów z karty SIM telefonu komórkowego oraz jego pamięci wewnętrznej.
- **Pamięć SIM**
Ta opcja pozwala pobrać do zestawu samochodowego tylko kontakty z karty SIM telefonu komórkowego.
- **Pamięć telefonu**
Ta opcja kopiuje do pamięci zestawu samochodowego pozycje zapisane w wewnętrznej pamięci telefonu komórkowego.

6. Transmisja danych

GPRS (General Packet Radio Service)

GPRS to technologia, która pozwala korzystać z zestawu samochodowego do odbioru i wysyłania danych przez sieć komórkową (usługa sieciowa). GPRS jest w istocie nośnikiem danych, który umożliwia bezprzewodowy dostęp do sieci, takich jak na przykład Internet.

Aby móc korzystać z technologii GPRS, trzeba wykupić abonament na usługę GPRS. W sprawie dostępności i subskrypcji na usługę GPRS skontaktuj się z operatorem sieci lub usługodawcą. Więcej informacji znajdziesz w punkcie Ustawienia modemu GPRS (usługa sieciowa), na stronie 49.

HSCSD (High Speed Circuit Switched Data)

Zestaw samochodowy pozwala korzystać z usług szybkiej transmisji danych w sieciach GSM (usługa sieciowa).

Z funkcji tej można korzystać, gdy zestaw samochodowy jest połączony z kompatybilnym komputerem przez Bluetooth. Ważne też, aby w komputerze były zainstalowane odpowiednie sterowniki i ustawiony modem do szybkiej transmisji danych. Oprogramowanie sterownika modemu i pomoc dotyczącą instalacji można znaleźć w witrynie firmy Nokia: <http://www.nokia.com>.

O dostępności usług szybkiej transmisji danych i warunkach subskrypcji dowiesz się od operatora sieci lub usługodawcy.

Informacje dodatkowe

- ! Pamiętaj, że prowadzenie samochodu wymaga pełnej uwagi kierowcy. Funkcji oferowanych przez zestaw samochodowy używaj tylko wtedy, gdy pozwalają na to warunki jazdy. Sprawdź też, czy lokalne przepisy pozwalają korzystać z telefonu w czasie kierowania pojazdem.

Transmisja komórkowa

Zestaw samochodowy korzysta z funkcji transmisji danych sieci GSM do wysyłania faksów, wiadomości tekstowych i poczty elektronicznej, a także do łączenia się ze zdalnymi komputerami (usługi sieciowe).

Funkcje transmisji danych GSM

Najlepiej jest zaparkować samochód w miejscu, w którym sygnał sieci komórkowej jest najmocniejszy. Im silniejszy sygnał, tym wydajniejsza jest transmisja danych.

Na transmisję danych w sieciach komórkowych wpływa wiele czynników, które mogą powodować problemy:

Zakłócenia

Zakłócenia radiowe generowane przez urządzenia elektroniczne lub silniki samochodowe mogą wpływać na jakość transmisji.

Przekazywanie

Wraz z przemieszczaniem się użytkownika zestawu samochodowego między kolejnymi stacjami przekaznikowymi sieci, poziom sygnału kanału może zmaleć na tyle, że centrala przekaże użytkownika do innej komórki sieci lub zmieni częstotliwość kanału, dzięki czemu sygnał stanie się mocniejszy.

Przekazanie użytkownika może nastąpić nawet wtedy, gdy jego położenie nie zmienia się, z powodu zmian w obciążeniu poszczególnych stacji przekaznikowych sieci komórkowej. Takie przekazywanie może powodować opóźnienia.

Martwe punkty i zanikanie sygnału

Martwe punkty to obszary, w których nie jest możliwy odbiór sygnałów radiowych. Zanikanie sygnału może mieć miejsce, gdy użytkownik zestawu samochodowego przemieszcza się w obszarze, w którym sygnał radiowy jest blokowany lub tłumiony przez rzeźbę terenu (na przykład wzgórze) lub wysokie budowle. W konsekwencji nastąpić może przerwa w świadczeniu usługi lub zerwanie połączenia.

Niska moc sygnału

Ze względu na zbyt dużą odległość od stacji bazowej lub przeszkody między zestawem samochodowym a stacją bazową, sygnał radiowy przekaznika komórkowego może być zbyt słaby lub niestabilny, aby zapewnić właściwe połączenia dla bezproblemowego odbioru lub transmisji danych. Aby więc zapewnić najlepsze warunki komunikacji, należy mieć na uwadze następujące zalecenia:

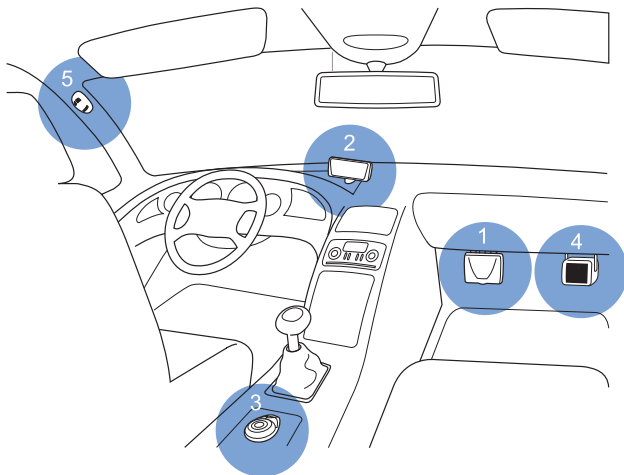
Transmisja danych i faksów przebiega najlepiej, gdy samochód jest zaparkowany, ponieważ zapewnia to stałą moc sygnału. Nie jest zalecana transmisja danych w czasie ruchu pojazdu. Proces przesyłania faksów jest bardziej wrażliwy na zakłócenia niż transmisje danych lub wiadomości tekstowych.

Kontroluj moc sygnału na wyświetlaczu zestawu samochodowego. Jeśli sygnał sieci komórkowej jest zbyt słaby, aby można było nawiązać połączenie głosowe, nie należy nawet próbować korzystać z transmisji danych do czasu odnalezienia lepszego położenia.

7. Instalacja

Kilka słów o zestawie samochodowym Nokia 616

Zestaw samochodowy Nokia 616 został zaprojektowany do instalacji w pojazdach samochodowych. Zestaw ten zawiera szereg elementów umożliwiających wygodne korzystanie z telefonu bez konieczności trzymania słuchawki w ręku, między innymi praktyczne osobne urządzenie do wprowadzania danych, zestaw głośnomówiący i czytelny wyświetlacz.



Rozmieszczenie elementów wyposażenia zestawu samochodowego w kabinie

Instalacja urządzenia w samochodzie i jego późniejszy serwis powinny być przeprowadzane wyłącznie przez wykwalifikowany personel. Niewłaściwa instalacja lub naprawa może zagrażać bezpieczeństwu użytkownika oraz spowodować utratę ważności wszelkich gwarancji mających zastosowanie do urządzenia.

Systematycznie sprawdzaj, czy wszystkie elementy urządzenia bezprzewodowego w samochodzie są odpowiednio zamocowane i czy działają prawidłowo.

Jeśli samochód jest wyposażony w poduszki powietrzne, miej na uwadze, że poduszki te wypełniają się gwałtownie gazem. Nie umieszczaj więc w pobliżu poduszek powietrznych lub przestrzeni jaką zajęłaby poduszka po wypełnieniu żadnych przedmiotów, w tym również przenośnych lub samochodowych akcesoriów urządzenia. Jeśli bezprzewodowe urządzenie samochodowe zostało nieprawidłowo zainstalowane, otwarcie poduszki powietrznej może spowodować poważne obrażenia.

W sąsiedztwie urządzenia, jego części czy akcesoriów nie powinny znajdować się łatwopalne ciecze, gazy i materiały wybuchowe.

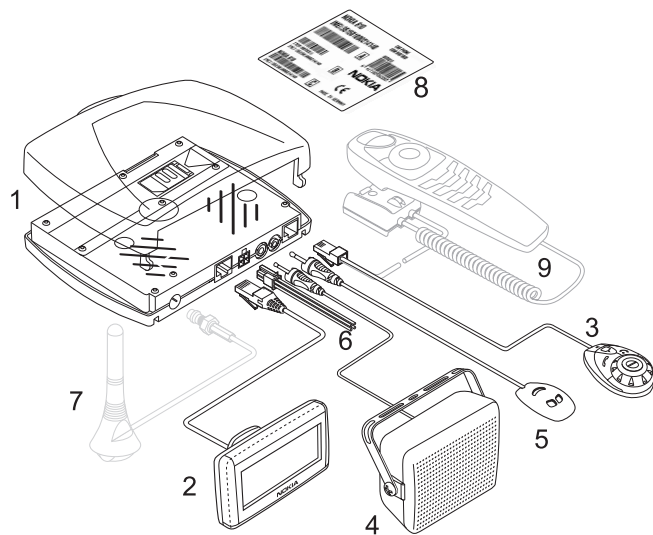
Ważne uwagi dotyczące bezpieczeństwa oraz instrukcje dotyczące używania i konserwacji zestawu samochodowego znajdziesz w punkcie Ważne informacje o bezpieczeństwie, na stronie 75 oraz w punkcie Eksploatacja i konserwacja, na stronie 74.

Informacje o bezpieczeństwie

- ! Przedstawione poniżej podstawowe wskazówki dotyczące bezpieczeństwa odnoszą się do instalacji zestawu samochodowego.
- Instrukcje tu zawarte stanowią jedynie ogólne zalecenia dotyczące instalacji zestawu samochodowego w pojeździe. Biorąc jednak pod uwagę obecność na rynku ogromnej liczby typów i modeli samochodów, nie jest możliwe przedstawienie tu szczegółowych wymagań technicznych dla każdego określonego pojazdu. W razie wątpliwości lub ewentualnych pytań skontaktuj się z producentem samochodu, aby uzyskać szczegółowe informacje na temat posiadanego pojazdu.
- W nowoczesnych samochodach spotyka się komputery pokładowe, w których zapisane są podstawowe parametry pojazdu. Niefachowe odłączenie akumulatora może spowodować utratę tych danych i konieczność przeprowadzenia żmudnego procesu ponownego uruchomienia całego systemu. W przypadku wątpliwości skontaktuj się ze sprzedawcą samochodu jeszcze przed rozpoczęciem instalacji.
- Zanim rozpoczniesz instalację, upewnij się, że zapłon samochodu został wyłączony. Należy również odłączyć akumulator tak, aby w czasie pracy nie mógł zostać przypadkowo ponownie przyłączony.
- W czasie montażu nie pal papierosów. Upewnij się, że w pobliżu nie ma źródła ognia lub płomieni.
- Zestaw samochodowy musi zostać zainstalowany w takim miejscu, aby nie istniało zagrożenie uderzenia w niego głową (na przykład podczas gwałtownego hamowania).
- Uważaj, aby w czasie montażu nie uszkodzić kabli elektrycznych, przewodów paliwowych lub hamulcowych, ani żadnych elementów wchodzących w skład systemu bezpieczeństwa samochodu.
- Kable nie mogą być narażone na mechaniczne zużycie lub uszkodzenia (na przykład nie można ich kłaść pod siedzeniami lub na ostrych krawędziach).
- Wyposażenie musi być tak zainstalowane, żeby w żadnym stopniu nie utrudniało kierowania pojazdem. Prace instalacyjne nie mogą w żaden sposób wpłynąć na funkcjonowanie układu kierowniczego i hamulcowego ani żadnych innych systemów wymaganych do prawidłowego działania samochodu. Nie wolno też dopuścić do zablokowania lub uszkodzenia układu poduszki powietrznej.
- Sygnały radiowe (RF) mogą mieć niekorzystny wpływ na działanie niewłaściwie zabezpieczonych układów elektronicznych samochodu (na przykład elektroniczne układy wtrysku paliwa, układy hamowania zabezpieczające przed poślizgiem kół, elektroniczne układy kontroli szybkości, układy poduszki powietrznej). Jeżeli zauważysz nieprawidłowości lub zmiany w działaniu takiego systemu, skontaktuj się ze sprzedawcą samochodu.
- Zestaw samochodowy wymaga napięcia operacyjnego o wartości 12 V z uziemieniem bieguna ujemnego. Niespełnienie tego wymogu może spowodować uszkodzenie układów elektronicznych samochodu.

- Zestaw samochodowy nie powinien czerpać energii z akumulatora przez dłuższy czas (na przykład po wyłączeniu silnika), gdyż może to spowodować rozładowanie akumulatora.

Montaż



Wyposażenie zestawu samochodowego Nokia 616

Składniki zestawu

1. Radiotelefon RV-1
2. Wyświetlacz SU-21
3. Urządzenie sterujące CUW-3
4. Głośnik SP-2
5. Mikrofon MP-2
6. Kabel zasilający PCU-4
7. Antena GSM (do nabycia osobno)
8. Etykiety
9. Słuchawka HSU-4 (do nabycia osobno)

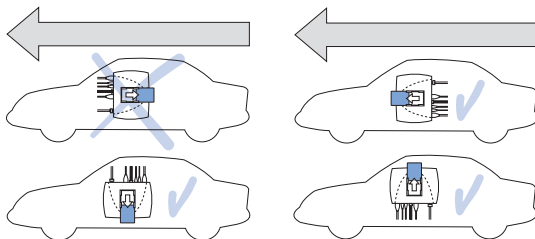
Radiotelefon RV-1 (1)

Zaleca się montaż radiotelefonu RV-1 w najmniej widocznym miejscu wnętrza samochodu. Należy jednak tak zamontować ten element, aby zapewnić łatwy dostęp do karty SIM, co pozwoli na jej wymianę w razie potrzeby. Upewnij się również, że kable mikrofonu i głośnika sięgają do miejsc planowanego montażu tych akcesoriów.

Do montażu radiotelefonu użyj wspornika dołączonego do zestawu: jego prawidłowe zamocowanie zapewni bezpieczne trzymanie radiotelefonu.

- ! Radiotelefon należy zamontować w taki sposób, aby możliwe było nawiązywanie połączeń z kompatybilnymi urządzeniami za pośrednictwem technologii Bluetooth.

! Zamontuj wspornik radiotelefonu w taki sposób, aby urządzenie było skierowane przodem lub jednym z boków w stronę przodu samochodu. W przeciwnym razie radiotelefon może się wysunąć i spowodować uszkodzenia ciała lub inne szkody.

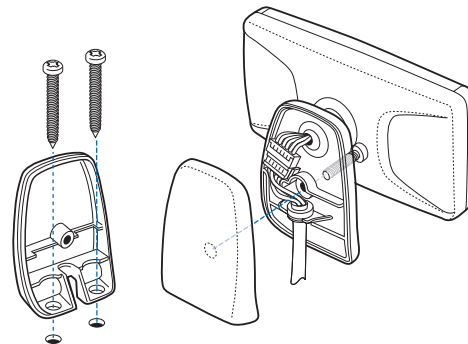


Sposób montażu radiotelefonu w samochodzie

Wyświetlacz SU-11 (2)

Element mocowania wyświetlacza musi być przytwierdzony do deski rozdzielczej samochodu lub w innym miejscu w kabinie, w którym ekran będzie dobrze widoczny dla użytkownika, a jednocześnie nie będzie utrudniał obsługi pojazdu.

Być może technik instalujący zestaw będzie mógł zaproponować Ci alternatywne punkty odpowiedniego montażu wyświetlacza w samochodzie, które nie będą wymagały wiercenia otworów. Więcej informacji na temat dogodnych punktów montażu znajdziesz w witrynie firmy Nokia pod adresem <http://www.nokia.com>.



Sposób montażu wyświetlacza

Urządzenie sterujące CUW-3 (3)

Urządzenie sterujące należy zamocować w miejscu dogodnym dla użytkownika. Należy się jednak upewnić, że nie ono będzie przeszkadzało kierowcy w prowadzeniu samochodu. Sprawdź, czy odległość pozwoli na podłączenie kabla do radiotelefonu. Urządzenie sterujące najlepiej jest zamocować poziomo między siedzeniem kierowcy a przednim siedzeniem pasażera.

Głośnik SP-2 (4)

Aby jakość dźwięku była jak najlepsza, zamontuj głośnik z membraną skierowaną do użytkownika. Zalecana jest instalacja głośnika w odległości przynajmniej jednego metra od mikrofonu, co pozwoli uniknąć sprzężenia.

Mikrofon MP-2 (5)

- ! Korzystanie z dowolnego innego mikrofonu niż ten dostarczony z zestawem samochodowym (MP-2) może wpłynąć na jakość połączeń.

Zamontuj mikrofon w odległości około 30 cm od głowy użytkownika i umieść go w taki sposób, aby był skierowany w kierunku ust użytkownika. Najlepszym położeniem dla mikrofonu są okolice lusterka wstecznego lub miejsce w pobliżu osłony przeciwsłonecznej. Mikrofon musi być tak zainstalowany, aby w żadnym stopniu nie utrudniał kierowania pojazdem. Zalecana jest instalacja mikrofonu w odległości przynajmniej jednego metra od głośnika zestawu samochodowego, co pozwoli uniknąć sprzężenia.

Do przymocowania mikrofonu użyj dwustronnej taśmy samoprzylepnej dostarczonej z zestawem, co pozwoli zredukować poziom hałasu przedostającego się z karoserii do wnętrza pojazdu. Mikrofon nie powinien być wystawiony na działanie strumieni powietrza z nawiewów. Nie umieszczaj kabla mikrofonu w układzie grzewczym, wentylacyjnym ani klimatyzacyjnym.

Kabel zasilający PCU-4 (6)

Kabel zasilający łączy zestaw samochodowy z systemem elektronicznym pojazdu. Szczegółowe instrukcje znajdziesz na schemacie okablowania.

Jeśli podłączony został kabel wyciszania radia, po odebraniu połączenia przychodzącego lub nawiązaniu połączenia wychodzącego system automatycznie wyciszy radio

samochodowe, a rozmowa zostanie przełączona na głośnik zestawu samochodowego.

- ! Rozmieszczając kable, umieść je w takim miejscu, aby znajdowały się jak najdalej od systemów elektronicznych pojazdu, co pozwoli uniknąć zakłóceń elektromagnetycznych.

Kable nie mogą być narażone na mechaniczne zużycie lub uszkodzenia (na przykład nie można ich kłaść pod siedzeniami lub na ostrych krawędziach).

Antena GSM (7)

Zestaw samochodowy jest przystosowany do podłączenia do zewnętrznej anteny GSM (do nabycia osobno). Jeśli jednak pojazd jest wyposażony w kompatybilną antenę radiową i GSM z filtrem separującym częstotliwości, również można jej używać.

W przypadku braku anteny GSM w pojeździe należy skontaktować się ze sprzedawcą i uzyskać informacje na temat najlepszego miejsca jej montażu oraz szczegółową instrukcję instalacji.

- ! W celu spełnienia zaleceń dotyczących oddziaływania fal radiowych na organizm człowieka należy zainstalować antenę zewnętrzną w taki sposób, aby pomiędzy anteną zewnętrzną a wszystkimi osobami zachowana była wymagana odległość co najmniej 20 cm, przy współczynniku wzmocnienia 3 dB.

Etykiety (8)

Etykiety dostarczane wraz z zestawem samochodowym są wymagane w celach serwisowych i gwarancyjnych. Etykiętę  przyklej na karcie gwarancyjnej.

Słuchawka HSU-4 (9)

Słuchawkę (do nabycia osobno) należy zamocować w miejscu dogodnym dla użytkownika. Pamiętaj, że wszystkie akcesoria muszą zostać zainstalowane w taki sposób, aby nie wpływały na obsługę pojazdu.

Najlepszym miejscem montażu słuchawki jest pozioma konsola pomiędzy siedzeniem kierowcy i przednim siedzeniem pasażera. Technik instalujący zestaw może zaproponować Ci alternatywne punkty montażu słuchawki w pojeździe.

Nie wolno dopuścić, aby układ poduszki powietrznej został zablokowany lub uszkodzony.

Aby zamontować słuchawkę zamiast urządzenia sterującego CUW-3, przy wyłączonym zapłonie odłącz od radiotelefonu kabel urządzenia sterującego. Następnie do odpowiedniego gniazda w radiotelefonie włóż kabel słuchawki.

Ustawienia korektora

Zestaw samochodowy oferuje szereg opcji dotyczących emitowania dźwięku przez głośnik:

- Bezpośrednie połączenie z głośnikiem SP-2 dostarczonym w zestawie.

- Połączenie z kompatybilnym głośnikiem samochodowego systemu audio poprzez dodatkowy przełącznik, który przełącza wyjście dźwięku na głośnik (brak w zestawie).
 - Połączenie z kompatybilnymi głośnikami radia samochodowego przez wejście audio. Po wybraniu tej opcji należy odpowiednio dostosować głośność dźwięku.
- Aby zmienić ustawienia audio w trybie gotowości, naciśnij .
- Przejdź do menu **Ustawienia** i naciśnij , aby je otworzyć.
- Przejdź do opcji **Ustawienia korektora** i naciśnij .
- Wskaż **Głośnik** lub **Głośnik radia** i naciśnij , wybrać żadaną opcję.

Test działania

Po zainstalowaniu zestawu samochodowego sprawdź jego prawidłowe działanie. Testując działanie urządzeń, należy również upewnić się, czy zostały one zamontowane we właściwy sposób i nie utrudniają kierowcy prowadzenia pojazdu.

- ! Aby nawiązać połączenie bezprzewodowe między zestawem samochodowym a kompatybilnym akcesorium Bluetooth, upewnij się, że urządzenia znajdują się w zasięgu pozwalającym na transmisję Bluetooth. Pamiętaj, że urządzenia zewnętrzne wymagają odpowiedniego zasilania do korzystania z tej funkcji (sprawdź baterię).

8. Eksplotacja i konserwacja

To urządzenie wyróżnia się najwyższej klasy budową i jakością wykonania, dlatego też wymaga właściwej obsługi.

Przestrzeganie poniższych wskazówek pozwoli zachować wszystkie warunki ochrony gwarancyjnej.

- Chroń zestaw samochodowy przed wilgocią. Opady, duża wilgotność i ciecz zawierające związki mineralne mogą powodować korozję obwodów elektronicznych.
- Nie używaj i nie przechowuj zestawu samochodowego w miejscach brudnych i zapyłonych. Może to spowodować uszkodzenie jego ruchomych części i podzespołów elektronicznych.
- Nie wystawiaj zestawu samochodowego na działanie wysokiej temperatury. Wysokie temperatury mogą być przyczyną krótszej żywotności baterii, uszkodzeń podzespołów elektronicznych, odkształceń lub stopienia elementów plastikowych.
- Nie wystawiaj zestawu samochodowego na działanie niskiej temperatury. Gdy urządzenie powróci do swojej normalnej temperatury, w jego wnętrzu może gromadzić się wilgoć, powodując uszkodzenie podzespołów elektronicznych.
- Nie próbuj otwierać urządzenia w sposób inny od przedstawionego w tej instrukcji.
- Nie rzucaj, nie upuszczaj i nie obijaj zestawu samochodowego. Nieostrożne obchodzenie się z nim może spowodować uszkodzenia wewnętrznych podzespołów elektronicznych i delikatnych mechanizmów.

- Do czyszczenia zestawu samochodowego nie stosuj żrących chemikaliów, rozpuszczalników czy silnych detergentów.
- Nie maluj i nie lakieruj zestawu samochodowego. Farba może zablokować jego ruchome części i uniemożliwić prawidłowe działanie.
- Używaj tylko anteny zastępczej dostarczonej wraz z urządzeniem lub takiej, która została zatwierdzona do użytku. Stosowanie anten innego typu, modyfikacje lub podłączenia mogą spowodować uszkodzenie urządzenia, a przy tym może to stanowić naruszenie przepisów dotyczących urządzeń radiowych.

Wszystkie powyższe wskazówki dotyczą w równej mierze urządzenia i wszystkich innych akcesoriów. Jeśli jakiś urządzenie nie działa prawidłowo, oddaj je do naprawy w najbliższym serwisie.

9. Ważne informacje o bezpieczeństwie

Środowisko pracy

Pamiętaj o konieczności stosowania się do obowiązujących na danym obszarze przepisów. Zawsze wyłączaj zestaw samochodowy, gdy jego używanie jest zabronione lub może powodować zakłócenia radiowe bądź inne zagrożenia.

Urządzenia elektroniczne

W większości nowoczesne urządzenia elektroniczne są dobrze ekranowane od wpływu sygnałów o częstotliwości radiowej (RF). Spotyka się jednak i takie, które nie są dostatecznie zabezpieczone przed sygnałami RF zestawu samochodowego.

Stymulatory serca

Minimalna odległość, jaka powinna być zachowana pomiędzy stymulatorem serca a telefonem bezprzewodowym zalecana przez producentów w celu uniknięcia potencjalnych zakłóceń pracy stymulatora wynosi 15,3 centymetrów. Zalecenie to jest zgodne z wynikami niezależnych badań przeprowadzonych przez Wireless Technology Research.

Osoby ze stymulatorami serca powinny:

- zawsze zachowywać odległość co najmniej 15,3 cm (6 cali) pomiędzy włączonym urządzeniem a stymulatorem

Należy natychmiast wyłączyć zestaw samochodowy, jeśli zachodzi podejrzenie o wystąpieniu zakłóceń.

Warunki fizykochemiczne grożące eksplozją

Wyłącz zestaw samochodowy (patrz punkt WYŁĄCZANIE ZESTAWU SAMOCHODOWEGO, na stronie 5), jeśli znajdziesz się na obszarze, na którym warunki fizykochemiczne mogą doprowadzić do wybuchu. Zastosuj się wtedy do wszystkich poleceń i instrukcji. Do takich obszarów należą miejsca, w których ze względów bezpieczeństwa zalecane jest wyłączenie silnika samochodu. W takich miejscach iskrzenie może być przyczyną eksplozji lub pożaru mogących prowadzić do obrażeń ciała a nawet śmierci.

Wyłączaj urządzenie w punktach tankowania paliwa, na przykład w pobliżu dystrybutorów na stacjach serwisowych. Przestrzegaj ograniczeń dotyczących korzystania ze sprzętu radiowego obowiązujących na terenach składów, magazynów i dystrybucji paliw, zakładów chemicznych oraz w rejonach przeprowadzania wybuchów.

Miejsca, w których może dojść do wybuchu, są często (ale nie zawsze) odpowiednio oznakowane. Do takich miejsc należą pomieszczenia pod pokładem łodzi, miejsca składowania lub przepompowywania chemikaliów, pojazdy napędzane ciekłym gazem (takim jak propan lub butan) oraz tereny, na których powietrze zawiera chemikalia, cząsteczki zbóż, kurzu lub sproszkowanych metali.

Pojazdy mechaniczne

Instalacja i konserwacja zestawu samochodowego w pojeździe powinna być wykonywana wyłącznie przez autoryzowany serwis. Niewłaściwa instalacja lub naprawa może zagrażać

bezpieczeństwu użytkownika oraz spowodować utratę ważności wszelkich gwarancji mających zastosowanie do urządzenia.

Sygnały radiowe (RF) mogą mieć wpływ na działanie nieprawidłowo zainstalowanych lub niewłaściwie zabezpieczonych układów elektronicznych takich jak elektroniczne układy wtrysku paliwa, antypoślizgowe układy zabezpieczające przed blokowaniem kół podczas hamowania, elektroniczne układy kontroli szybkości, układy poduszki powietrznej.

Więcej informacji można uzyskać od producenta lub przedstawiciela producenta samochodu lub zainstalowanego w nim wyposażenia dodatkowego.

Systematycznie sprawdzaj, czy wszystkie elementy wyposażenia telefonu w samochodzie są odpowiednio zainstalowane i czy poprawnie działają.

W sąsiedztwie telefonu i elementów jego wyposażenia nie powinny znajdować się łatwopalne ciecze, gazy i materiały wybuchowe.

Jeśli samochód jest wyposażony w poduszkę powietrzną, miej na uwadze, że poduszka ta wypełnia się gazem z wielkim impetem. Nie umieszczaj więc w jej pobliżu żadnych przedmiotów, w tym również przenośnych lub samochodowych elementów wyposażenia telefonu. Jeśli bezprzewodowe urządzenie samochodowe zostało nieprawidłowo zainstalowane wybuch poduszki powietrznej może spowodować poważne obrażenia.

Nieprzestrzeganie powyższych instrukcji może spowodować zawieszenie lub cofnięcie abonamentu właścicielowi telefonu

komórkowego. Właściciel może być również pociągnięty do odpowiedzialności karnej.

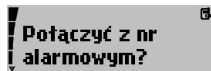
Telefony alarmowe



Uwaga:

Telefony bezprzewodowe, w tym także ten zestaw samochodowy, działają w oparciu o sygnały radiowe, sieci bezprzewodowe, sieci naziemne i funkcje zaprogramowane przez użytkownika. Dlatego też nie ma gwarancji uzyskania połączenia w każdych warunkach. W sytuacjach krytycznych, jak konieczność wezwania pomocy medycznej, nigdy nie powinno się więc polegać wyłącznie na urządzeniu bezprzewodowym.

Nawiązywanie połączenia z numerem alarmowym



Aby połączyć się z numerem alarmowym:

- ▶ Jeśli telefon lub zapłon samochodu jest wyłączony, włącz go. Sprawdź moc sygnału sieci komórkowej. Niektóre sieci komórkowe wymagają zainstalowania w telefonie ważnej karty SIM.
- ▶ Naciśnij i przytrzymaj  aż do momentu pojawienia się na wyświetlaczu komunikatu **Połączyć z nr alarmowym?** Aby zatwierdzić, naciśnij .

- Potwierdź zapytanie (**Tak**) poprzez naciśnięcie  lub anuluj, wybierając **Nie** i naciskając .

Jeśli pewne funkcje są włączone, konieczne może być ich wyłączenie przed wybraniem numeru alarmowego. Więcej informacji znajdziesz w tej instrukcji lub uzyskasz od usługodawcy.

Po połączeniu się z numerem alarmowym podaj jak najdokładniej wszystkie niezbędne informacje. Twoje urządzenie bezprzewodowe może być jedynym środkiem łączności w pobliżu miejsca zdarzenia. Nie przerywaj połączenia, dopóki nie otrzymasz na to zgody.



Ostrzeżenie: _____

Nawiązanie połączenia z numerem alarmowym możliwe będzie tylko wtedy, gdy zestaw słuchawkowy będzie podłączony do zewnętrznej anteny GSM.

10. Dane techniczne

6. Bezpiecznik 1 A

Napięcie akumulatora

12,6 V (10,8 – 16 V)

Uziemienie bieguna ujemnego (GND).

Pobór prądu

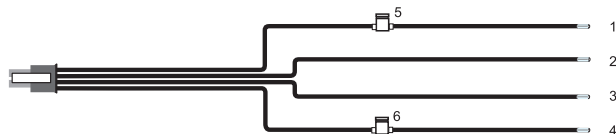
Maksymalnie 1,5 A (1 mA po wyłączeniu)

Zasilanie transmisji

EGSM 900: 3,2 mW – 2 W

DCS 1800: 1,0 mW – 1 W

Kabel zasilający PCU-4



Przewody kabla zasilającego

1. +12 V (dodatni biegun akumulatora), czerwony
2. Uziemienie (ujemny biegun akumulatora), czarny
3. Wyciszenie radia samochodowego, żółty
4. Czujnik zapłonu, niebieski
5. Bezpiecznik 2 A

11. Słowniczek

GPRS

GPRS (General Packet Radio Service) umożliwia bezprzewodową transmisję danych. Aby uzyskać bezprzewodowy dostęp do sieci danych, niezbędny jest punkt dostępu GPRS udostępniany przez operatora sieci lub usługodawcę. Więcej informacji znajdziesz w punkcie GPRS (General Packet Radio Service) na stronie 66.

GSM

GSM (Global System for Mobile Communication) to techniczny standard radiowych sieci komórkowych.

HFP

Profil głośnomówiący (Hands Free Profile).

HSCSD

HSCSD (High Speed Circuit Switched Data) umożliwia szybszą komunikację z usługami GSM. Więcej informacji znajdziesz w punkcie HSCSD (High Speed Circuit Switched Data), na stronie 66.

IMEI

IMEI to numer seryjny urządzenia, który jest dostarczany z zestawem samochodowym.

Karta SIM

Karta SIM (Subscriber Identity Module) zawiera wszystkie informacje, jakie są wymagane przez sieć komórkową do

identyfikacji jej użytkownika. Karta SIM zawiera również dane związane z zabezpieczeniami.

Kod PIN

Kod PIN (Personal Identification Number) to kod o długości od 4 do 8 cyfr, który uniemożliwia osobom trzecim korzystanie z karty SIM. Jest on zwykle dostarczany wraz z kartą SIM. Więcej informacji znajdziesz w punkcie Kody dostępu do samochodowej karty SIM, na stronie 22.

Kod PUK

Kod PUK (Personal Unblocking Key) składa się z 8 cyfr i jest potrzebny do zmiany zablokowanego kodu PIN.

Jest on zwykle dostarczany wraz z kartą SIM. W przypadku jego utraty lub jeżeli nie został dostarczony z kartą SIM, skontaktuj się z operatorem sieci.

Numer SMSC

Numer centrum SMS (Short Message Service Centre) jest niezbędny do wysyłania krótkich wiadomości tekstowych.

Profil dostępu do karty SIM przez Bluetooth

Profil dostępu do karty SIM to międzynarodowy standard Bluetooth, umożliwiający bezprzewodowy dostęp do zdalnej karty SIM kompatybilnego telefonu komórkowego przez Bluetooth.

Profil głośnomówiący Bluetooth (HFP)

Profil głośnomówiący Bluetooth to międzynarodowy standard umożliwiający komfortowe połączenie zestawu samochodowego z telefonem komórkowym przez Bluetooth.

Dodatkowo tryb ten umożliwia bezprzewodowe połączenie z zestawem samochodowym zestawu słuchawkowego Bluetooth.

Samochodowa karta SIM

Samochodowa karta SIM instalowana jest w czytniku karty SIM zestawu samochodowego firmy Nokia.

SMS

Usługa sieciowa SMS (Short Message Service) pozwala na wysyłanie krótkich wiadomości tekstowych (o długości do 160 znaków) do telefonów komórkowych, oraz na odbieranie takich wiadomości od innych użytkowników sieci komórkowych.

Sygnały DTMF

Sygnały DTMF (Dual Tone Multi-Frequency) używane są przy komunikacji ze skrzynką poczty głosowej, skomputeryzowanymi systemami telefonicznymi itp. Sygnały wybiera się, używając edytora numerów tarczy Navi, przechodząc między cyframi od 0 do 9.

Zdalna karta SIM

Zdalna karta SIM zainstalowana jest w czytniku karty SIM kompatybilnego telefonu komórkowego. Telefon jest bezprzewodowo połączony z zestawem samochodowym przy użyciu profilu dostępu do karty SIM przez Bluetooth.